

Verordnungsblatt für das Generalgouvernement

Teil II

Dziennik rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa
Część II

1940	Ausgegeben zu Krakau, den 6. September 1940 Wydano w Krakau (Krakowie), dnia 6 września 1940 r.	Nr. 53
------	--	--------

Tag Dzien	Inhalt / Treść	Seite Strona
1. 9. 40	Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement Zarządzenie Nr. 2 Urzędu Gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie	429 429

Anordnung Nr. 2

der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl
im Generalgouvernement.

Vom 1. September 1940.

Betrifft: **Herstellungs- und Verwendungsvorschriften für Erzeugnisse der Eisen und Stahl schaffenden und verbrauchenden Industrie.**

Auf Grund des § 1 Abs. 2 der Verordnung über die Errichtung der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 27. Januar 1940 (Verordnungsblatt GG. I S. 43) ordne ich im Einvernehmen mit dem Leiter der Abteilung Wirtschaft im Amt des Generalgouverneurs folgendes an:

Vorschriften für die Verwendung von phosphorarmen Eisenerzen.

§ 1

(1) Eisenerze, Kiesabbrände, Walzensinter und Hammerschlag mit bis zu 1 kg Phosphor und bis zu 30 kg Mangan je 1000 kg Fe dürfen nur zur Herstellung von Hämatit-Roheisen verwendet werden.

(2) Eisenerze mit einem Phosphorgehalt bis zu 2 kg Phosphor und einem Mangangehalt von mehr als 30 kg Mangan je 1000 kg Fe dürfen nur zur Herstellung von Stahl- und Spiegeleisen verwendet werden.

(3) Soweit zur Hämatit-Roheisenerzeugung Erze mit einem Phosphorgehalt von mehr als 1 kg Phosphor je 1000 kg Fe verwendet werden können, sind diese Erze auf Hämatit-Roheisen zu verarbeiten.

§ 2

Zur Herstellung von Stahl- und Spiegeleisen dürfen Martinofenschlacken nicht verwendet werden.

Zarządzenie Nr. 2

urzędu gospodarowania żelazem i stalą
w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 1 września 1940 r.

Dotyczy: **przepisów w sprawie wyrobu i używania produktów przemysłu wytwarzającego i zużytkowującego żelazo i stal.**

Na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia o założeniu urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 27 stycznia 1940 r. (Dz. rozp. GG. I str. 43) zarządzam w porozumieniu z Kierownikiem Wydziału Gospodarki przy Urzędzie Generalnego Gubernatora co następuje:

Przepisy w sprawie używania małowosforowej rudy żelaznej.

§ 1

(1) Rudy żelazne, prażonki z pirytu, odpadki z walcowania i zendra o zawartości do 1 kg fosforu i do 30 kg manganu na każde 1000 kg żelaza mogą być użyte jedynie do wyrobu surówki hematytowej.

(2) Rudy żelazne o zawartości fosforu do 2 kg fosforu i o zawartości manganu powyżej 30 kg manganu na każde 1000 kg żelaza mogą być użyte jedynie do wyrobu surowca martynowskiego i surówki stalistej.

(3) O ile do wytwarzania surówki hematytowej mogą być użyte rudy o zawartości fosforu powyżej 1 kg fosforu na każde 1000 kg żelaza, należy rudy te przerabiać na surówkę hematytową.

§ 2

Do wyrobu surowca martynowskiego i surówki stalistej nie wolno używać żużli z pieców martynowskich.

§ 3

- (1) Die Vorschriften der §§ 1 und 2 gelten nicht
 - a) für die Verwendung von Erzen im Sm-Stahlwerk;
 - b) für die Erzeugung von Spezialroheisensorten.

(2) Unter Spezialroheisensorten fallen sämtliche Roheisensorten, ausgenommen Stahleisen, Spiegel-eisen, Hochofen-Ferromangan, Puddeleisen, Thomas-Roheisen, Gießerei-Roheisen I bis IV b, Hämatit-Roheisen und Hochofen-Ferrosilizium.

Herstellungsbeschränkung für bestimmte Erzeugnisse aus Eisen und Stahl jeder Art (einschließlich Guß).

§ 4

Unternehmen des Generalgouvernements, die die in der Anlage 1 genannten Erzeugnisse herstellen, dürfen zur Deckung des Bedarfs des Generalgouvernements und des gesamten Reichsgebiets einschließlich der deutschen Interessengebiete zur Herstellung einer jeden dieser Erzeugnisgruppen monatlich nur bis zu den in dieser Anlage genannten Hundertsätzen der Mengen an Eisen und Stahl jeder Art und Ausführung beziehen und verarbeiten, die sie im Monatsdurchschnitt des ersten Halbjahrs 1939 für den Bedarf dieser Gebiete verarbeitet haben.

Anlage 1 S. 434

Herstellungsbeschränkung für bestimmte Erzeugnisse aus Grau-, Temper- oder Stahlformguß.

§ 5

(1) Unternehmen des Generalgouvernements, die die in der Anlage 2 genannten Erzeugnisse aus Grau-, Temper- oder Stahlformguß herstellen, dürfen für den Bedarf des Generalgouvernements und des gesamten Reichsgebiets einschließlich der deutschen Interessengebiete monatlich nur bis zu den in dieser Anlage genannten Hundertsätzen der Gewichtsmengen einer jeden der genannten Erzeugnisgruppen herstellen, die sie im ersten Halbjahr 1939 für den Bedarf dieser Gebiete hergestellt haben.

(2) Die Festlegung dieser in Abt. 1 und in § 4 genannten Höchstgrenzen begründet keinerlei Anspruch auf Zuteilung von Material. Diese erfolgt nur nach Maßgabe der jeweils zur Verfügung stehenden Kontingentsmengen.

Anlage 2 S. 437

Verbot der Herstellung bestimmter Gegenstände aus Eisen und Stahl.

§ 6

(1) Die Herstellung der in der Anlage 3 aufgeführten Gegenstände aus Eisen und Stahl jeder Art und der in der Anlage 4 aufgeführten Gegenstände und ihrer Bestandteile aus Grau-, Temper- oder Stahlformguß für den Bedarf des Generalgouvernements und des gesamten Reichsgebiets einschließlich der deutschen Interessengebiete wird verboten.

(2) Die in der Anlage 3 aufgeführten Erzeugnisse dürfen auch dann nicht hergestellt werden,

§ 3

- (1) Przepisy §§ 1 i 2 nie odnoszą się
 - a) do używania rud w stalowni SM;

- b) do wytwarzania specjalnych gatunków surowki.

(2) Do specjalnych gatunków surowki należą wszystkie gatunki surowki, za wyjątkiem surowca martynowskiego, surowki stalistej, wysokopiecznego żelaza manganowego, żelaza pudlowego, surowki Thomasa, surowizny lejnicy I-IV b, surowki hematytowej i wysokopiecznej surowki krzemowej.

Ograniczenie wyrobu dla pewnych wytworów z wszelkiego rodzaju żelaza i stali (wraz z odlewami).

§ 4

Przedsiębiorstwa w Generalnym Gubernatorstwie, które produkują wymienione w załączniku 1 wytwory, mogą dla pokrycia zapotrzebowania Generalnego Gubernatorstwa i całego obszaru Rzeszy łącznie z niemieckimi sferami interesów sprowadzać i przerabiać miesięcznie najwyższe takie ilości stali i żelaza każdego rodzaju, jakie stanowią określony w załączniku, dla każdego rodzaju materiału, odsetek ilości odnośnych materiałów, przerobionych przez dany zakład przeciętnie miesięcznie w pierwszym półroczu 1939 r. na potrzeby tych obszarów.

Załącznik 1 str. 434

Ograniczenie przerabiania pewnych wytworów z żeliwa szarego i temperowego oraz staliwa.

§ 5

(1) Przedsiębiorstwa w Generalnym Gubernatorstwie, które wymienione w załączniku 2 wytwory produkują, mogą dla pokrycia zapotrzebowania Generalnego Gubernatorstwa i całego obszaru Rzeszy, łącznie z niemieckimi sferami interesów, produkować miesięcznie najwyższe takie ilości stali i żelaza każdego rodzaju, jakie stanowią określony w załączniku, dla każdego rodzaju materiału, odsetek ilości odnośnych materiałów, przerobionych przez dany zakład przeciętnie miesięcznie w pierwszym półroczu 1939 r. na potrzeby tych obszarów.

(2) Ustalenie tych najwyższych granic, wymienionych w ust. 1 i w § 4, nie uzasadnia w żadnym razie prawa do przydziału materiału. Przydział ten następuje wyłącznie w stosunku do rozporządzalnych każdorazowo kontyngentów.

Załącznik 2 str. 437

Zakaz wyrobu pewnych przedmiotów ze stali i żelaza.

§ 6

(1) Wyrabianie wyszczególnionych w załączniku 3 przedmiotów z każdego rodzaju żelaza i stali oraz wyszczególnionych w załączniku 4 przedmiotów i ich części składowych z żelaza lanego szarego i temperowego oraz staliwa na potrzeby Generalnego Gubernatorstwa i całego obszaru Rzeszy, łącznie z niemieckimi sferami interesów, jest zakazane.

(2) Wyszczególnione w załączniku 3 wytwory nie mogą być wyrabiane także wówczas, gdy za-

wenn wesentliche Teile dieser Erzeugnisse aus Eisen und Stahl bestehen. Es ist jedoch zulässig, für die Herstellung der genannten Erzeugnisse, soweit sie im wesentlichen aus anderen Werkstoffen als Eisen und Stahl bestehen, einzelne Teile aus Eisen und Stahl, z. B. Nägel, Schrauben, Haken, Stifte, Klammern, Ebleche, Federn, Bewehrungseisen u. ä., zu verwenden.

Anlage 3 S. 438
Anlage 4 S. 446

§ 7

Die Verwendung von Eisen und Stahl jeder Art zur Herstellung der in der Anlage 5 aufgeführten Gegenstände und ihrer Bestandteile für den Bedarf der im § 5 Abs. 1 aufgeführten Gebiete wird verboten.

Anlage 5 S. 447

§ 8

Die im § 6 enthaltenen Verbote gelten nicht für die aus Gründen der statischen Beanspruchung erforderliche Bewehrung bei Ausführung von Eisenbeton, Steinzeug, Porzellan und anderem Material.

§ 9

Die in den §§ 6 und 7 enthaltenen Verbote gelten nicht, wenn die Herstellung aus Eisen und Stahl durch allgemeine Verordnungen bau- oder gewerbepolizeilichen Inhalts gefordert wird.

Verwendungsbeschränkung für Abflusrohre aus Eisen, Stahl oder Eisenbeton.

§ 10

(1) Die Verwendung von Abflusrohren aus Eisen, Stahl oder Eisenbeton wird für die in der Anlage 6 angegebenen Verwendungszwecke für den Bedarf des Generalgouvernements verboten.

(2) Diese Verbotsvorschrift erstreckt sich nicht auf die Instandsetzung von Teilen bereits vorhandener Leitungen aus Eisen, Stahl oder Eisenbeton, soweit es sich nicht um größere Leitungsstücke handelt. Die Verwendung außeiserner Abflusrohre ist jedoch nur gestattet, wenn die Instand zu setzenden Teile aus Gußeisen bestehen.

Anlage 6 S. 449

Verwendungsbeschränkung für gußeiserne Radiatoren.

§ 11

(1) Die Verwendung von Heizkörpern (Radiatoren) aus Gußeisen für Warmwasserheizungsanlagen für den Bedarf im Generalgouvernement wird verboten.

(2) Diese Verbotsvorschrift erstreckt sich nicht auf einzelne Heizkörperlieder, soweit diese für die Instandsetzung ortsfester Heizkörper verwendet werden.

Verwendungsbeschränkung für Weißblech und Weißband.

§ 12

(1) Die Verwendung von Weißblech und Weißband zur Herstellung der in der Anlage 7 aufgeführten Packungen einschließlich ihrer Bestandteile für den Bedarf der im § 6 Abs. 1 genannten Gebiete wird verboten.

sadnicze części tych wytworów wykonane są z żelaza i stali. Wolno jednak dla wyrobu wymienionych wytworów, o ile zasadniczo wykonane są z innych materiałów niż żelazo i stal, używać poszczególnych części z żelaza i stali, jak np. gwoździ, śrub, haków, kołków, klamer, blach naróżnych, sprężyn, żelaza zbrojeniowego i t. p.

Załącznik 3 str. 438
Załącznik 4 str. 446

§ 7

Używanie każdego rodzaju żelaza i stali do wyrabiania wyszczególnionych w załączniku 5 przedmiotów i ich części składowych na potrzeby wymienionych w § ust. 1 obszarów, jest zakazane.

Załącznik 5 str. 447

§ 8

Zawarte w § 6 zakazy nie odnoszą się do wymaganego względami statycznymi uzbrojenia, przy wykonywaniu żelazo-betonu, obiektów z kamienia, porcelany i z innych materiałów.

§ 9

Zawarte w §§ 6 i 7 zakazy tracą ważność, jeśli sporządzanie z żelaza i stali zostanie nakazane ogólnymi rozporządzeniami treści budowlano- lub przemysłowo-policyjnej.

Ograniczenie używania rur odpływowych z żelaza, stali i żelazobetonu.

§ 10

(1) Używanie rur odpływowych z żelaza, stali lub żelazobetonu w wymienionych w załączniku 6 celach na potrzeby Generalnego Gubernatorstwa, jest zakazane.

(2) Zakaz ten nie obejmuje naprawy części istniejących już rurociągów z żelaza, stali lub żelazobetonu, o ile nie chodzi o większe części rurociągowe. Używanie rur odpływowych z lane-go żelaza jest dozwolony tylko wtedy, jeśli wymagające naprawy części wykonane są z lane-go żelaza.

Załącznik 6 str. 449

Ograniczenie używania radiatorów z lane-go żelaza.

§ 11

(1) Używanie grzejników (radiatorów) z lane-go żelaza dla urządzeń ogrzewania ciepłą wodą na potrzeby Generalnego Gubernatorstwa, jest zakazane.

(2) Zakaz ten nie obejmuje poszczególnych członków grzejników (radiatorów), jeśli użyte będą one do naprawy grzejników, pozostających stale w jednym i tym samym miejscu.

Ograniczenie używania blachy ocynowanej i taśmy ocynowanej.

§ 12

(1) Używanie blachy ocynowanej i taśmy ocynowanej do sporządzania wyszczególnionych w załączniku 7 szczeliw, łącznie z ich częściami składowymi, na potrzeby wymienionych w § 6 ust. 1 obszarów, jest zakazane.

(2) Das Verbot erstreckt sich auch auf die Verwendung von galvanisch und feuerverzintem Material einschließlich Ausschüßblechen.

Anlage 7 S. 450

(2) Zakaz obejmuje również używanie materiału cynowanego galwanicznie i w ogniu, łącznie z blachą nie nadającą się już do użytku.

Załącznik 7 str. 450

Verwendungsbeschränkung für nichtrostende und korrosionsbeständige Stähle.

§ 13

(1) Die Herstellung der in den Anlagen 8a und 8b aufgeführten Erzeugnisse und ihrer Bestandteile unter Verwendung von nichtrostendem und korrosionsbeständigem Eisen und Stahl jeder Art und aller Legierungen für den Bedarf der im § 6 Abs. 1 aufgeführten Gebiete wird verboten.

(2) Die Herstellung der in der Anlage 8b aufgeführten Erzeugnisse und ihrer Bestandteile unter Verwendung von nichtrostendem und korrosionsbeständigem Eisen und Stahl jeder Art und aller Legierungen, ausgenommen reine Chromlegierungen mit höchstens 18% Cr für den Bedarf der im § 6 Abs. 1 aufgeführten Gebiete wird verboten.

(3) Ausgenommen von den Vorschriften der Abs. 1 und 2 sind

- a) Schweißdrähte;
- b) Siliziumeisen-guß ohne weitere Legierungszusätze.

Anlage 8a S. 451

Anlage 8b S. 452

Ograniczenie używania stali nierdzewnych i odpornych na działanie korozji.

§ 13

(1) Sporządzanie wyszczególnionych w załączniku 8a i 8b wytworów i ich części składowych przy użyciu nierdzewnego i odpornego na działanie korozji żelaza i nierdzewnej i odpornej na działanie korozji stali, każdego rodzaju i we wszelkich stopach, na potrzeby wymienionych w § 6 ust. 1 obszarów, jest zakazane.

(2) Sporządzanie wyszczególnionych w załączniku 8b wytworów i ich części składowych przy użyciu nierdzewnego i odpornego na działanie korozji żelaza i nierdzewnej i odpornej na działanie korozji stali każdego rodzaju i we wszystkich stopach, za wyjątkiem wszystkich stopów chromowych z najwyższej 18% zawartością chromu, na potrzeby wymienionych w § 6 ust. 1 obszarów, jest zakazane.

(3) Wyjęte z pod przepisów ust. 1 i 2 są

- a) druty do spawania,
- b) odlewy żelaza krzemowego bez żadnych dalszych dodatków stopu.

Załącznik 8a na str. 451

Załącznik 8b na str. 452

Ausgleichsbestimmung.

§ 14

Es ist zulässig, in einem Kalendermonat die nach §§ 4 und 5 zugelassene Herstellungsmenge bis zu 15% zu überschreiten, wenn in früheren oder späteren Monaten des gleichen Kalendervierteljahrs die Überschreitung durch eine entsprechende Mindererzeugung ausgeglichen wird.

Übergangsregelung.

§ 15

Die Bestände an Eisen und Stahl, die im Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Anordnung für die in den §§ 4, 5, 11 und 12 aufgeführten Gegenstände vorbearbeitet oder fertiggestellt sind, dürfen noch innerhalb einer Übergangsfrist von 6 Wochen nach dem Inkrafttreten dieser Anordnung verarbeitet bzw. verwendet werden, soweit dies nicht im Widerspruch zu den Bestimmungen der Anordnung Nr. 1 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 18. Februar 1940 (Verordnungsblatt GG. II S. 108) steht.

Ausnahmen.

§ 16

In besonders begründeten Einzelfällen kann die Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement auf schriftlichen Antrag Ausnahmen von diesen Bestimmungen zulassen.

Postanowienie wyrównawcze.

§ 14

Wolno przekroczyć w jednym miesiącu kalendarzowym dopuszczone według §§ 4 i 5 ilości produkcji aż do 15%, jeśli we wcześniejszych lub późniejszych miesiącach tego samego kwartału kalendarzowego przekroczenie wyrównane będzie odpowiednim zmniejszeniem produkcji.

Uregulowanie przejściowe.

§ 15

Zapasy żelaza i stali, które w czasie ogłoszenia niniejszego zarządzenia dla wyszczególnionych w §§ 4, 5, 11 i 12 przedmiotów są częściowo przerobione lub wykończone, mogą być jeszcze w obrębie terminu przejściowego sześciu tygodni po wejściu w życie niniejszego zarządzenia przerobione ostatecznie wzgl. użytkowane, o ile to nie pozostaje w sprzeczności z postanowieniami zarządzenia Nr. 1 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 18 lutego 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 108).

Wyjątki.

§ 16

W szczególnie uzasadnionych wypadkach może urząd gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie na podstawie pisemnego wniosku zezwolić na wyjątki od tych postanowień.

Allgemeines.**§ 17**

(1) Die Vorschriften der Anordnung Nr. 1 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 18. Februar 1940, soweit sie die Annahme und Ausführung von Aufträgen durch Werke der eisenhaltenden Industrie und der Gießereiindustrie im Generalgouvernement betreffen, werden durch die vorstehenden Bestimmungen nicht berührt.

(2) Wird eine gemäß § 1 der Anordnung Nr. 1 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 18. Februar 1940 freigegebene Menge nicht oder nur zum Teil für den der Freigabe zugrunde gelegten Verwendungszweck verbraucht, so darf die übriggebliebene Menge, soweit sie mehr als 1000 kg ausmacht, nicht ohne neue Freigabe der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement einer anderen Verwendung zugeführt werden.

(3) Wird durch diese Anordnung Nr. 2 ganz oder teilweise eine Umstellung des Betriebes notwendig, so ist ein entsprechender Antrag an die Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement zu richten. Dieser Antrag muß eine möglichst eingehende Beschreibung der Erzeugnisse enthalten, die ohne Neuanlagen im Betrieb hergestellt werden können und für deren Herstellung ein besonderes Bedürfnis im Generalgouvernement oder Reich vorliegen muß.

Strafbestimmungen.**§ 18**

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung sind gemäß § 3 der Verordnung über die Errichtung der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 27. Januar 1940 (Verordnungsblatt GG. I S. 43) strafbar.

Inkrafttreten.**§ 19**

Diese Anordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Krakau, den 1. September 1940.

**Der Leiter
der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl
im Generalgouvernement
Fischer**

Przepisy ogólne.**§ 17**

(1) Przepisy zarządzenia Nr. 1 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 18 lutego 1940 r. o ile dotyczą przyjmowania i wykonywania zamówień przez zakłady przemysłu żelaznego i przemysłu odlewniczego w Generalnym Gubernatorstwie, pozostają przez powyższe postanowienia nienaruszone.

(2) Jeśli stosownie do § 1 zarządzenia nr. 1 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 18 lutego 1940 r. dozwolona ilość nie zostanie zużyta wcale lub zużyta tylko częściowo na uzasadniony zezwoleniem cel zużycia, to pozostała ilość nie może być zużyta do innego celu bez nowego zezwolenia urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie, o ile wynosi więcej niż 1000 kg.

(3) Jeśli wskutek niniejszego zarządzenia nr. 2 konieczne jest całkowite lub częściowe przedstawienie przedsiębiorstwa, to należy złożyć odpowiedni wniosek urzędowi gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie. Wniosek ten musi zawierać możliwie dokładny opis wytworów, które mogą być wyrabiane bez zaprowadzania nowych urządzeń w przedsiębiorstwie i dla których wyrobów specjalna potrzeba w Generalnym Gubernatorstwie lub w Rzeszy zaistnieć musi.

Postanowienia karne.**§ 18**

Wykroczenia przeciw niniejszemu zarządzeniu karane będą stosownie do § 3 rozporządzenia o założeniu urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 27 stycznia 1940 r. (Dz. rozp. GG. I str. 43).

Wejście w życie.**§ 19**

Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Krakau (Kraków), dnia 1 września 1940 r.

**Kierownik
urzędu gospodarowania żelazem i stalą
w Generalnym Gubernatorstwie
Fischer**

Herausgegeben von der Abteilung Gesetzgebung im Amt des Generalgouverneurs, Krakau 20, Außenring 30 (Regierungsgebäude) Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H., Krakau, Poststraße 1. Das Verordnungsblatt erscheint nach Bedarf. Der Bezugspreis beträgt vierteljährlich für Teil I mit Teil II 14,40 (RM 7,20) einschließlich Versandposten; Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar der Seitige Bogen zu 1,60 (RM 0,30). — Die Auslieferung erfolgt für das Generalgouvernement und für das deutsche Reichsgebiet durch die Auslieferungsstelle für das Verordnungsblatt des Generalgouverneurs, Krakau 1, Postfach 110. Bezahler im Generalgouvernement können den Bezugspreis auf das Reichskonto Berlin Nr. 41800 einzahlen. — Für die Auslegung der Verordnungen und Bekanntmachungen ist der deutsche Text maßgebend. Zitiertweise: WStG. I 53m. II.

Wydawany przez Wydział Ustawodawstwa przy Urzędzie Generalnego Gubernatora, Krakau (Kraków) 20, Aussenring 30 (gmach rządowy). — Druk: Zeitungsverlag Krakau-Warschau, Spółka z ogr. odp., Krakau (Kraków), ulica Wielopole 1. Dziennik rozporządzeń wychodzi wedle potrzeby. Prenumerata wynosi kwartalnie dla Cześci I i II złotych 14.40 (RM 7.20) łącznie z kosztami przesyłki; cenę pojedynczego egzemplarza oblicza się według objętości licząc za 8 stron złotych 0.60 (RM 0.30). Wydawanie dla Generalnego Gubernatorstwa i dla obszaru Rzeszy następuje przez urząd wydawniczy Dziennika rozporządzeń Generalnego Gubernatora, Krakau (Kraków) 1, skrytka pocztowa 110. Abonenci Generalnego Gubernatorstwa wpłacić mogą cenę prenumeraty na pocztowe konto czekowe Warschau (Warszawa) Nr. 400, abonenci z obszaru Rzeszy na pocztowe konto czekowe Berlin Nr. 41800. Dla interpretacji rozporządzeń i obwieszeń miarodajny jest tekst niemiecki. Skróty: Dz. rozp. GG. I. wzgl. II.

Anlage 1

gemäß § 4 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WStGG. II S. 429).

Erzeugnisse:

zugelassen*)

I. Haus- und Küchengeräte aus Eisen und Stahl:

Abgießsiebe, Abjaktöpfe, Arbeiterdosen, Arbeiterfannen

Bauchtöpfe, Bauernschüsseln, Beleuchtungsrörper, Blumensprizen, Blumensprüher, Bohnenhobel, Bohnenschneidemaschinen, Bohnenschneidler, Bohnerbesen, Bouillonsiebe, Bratenschüsseln, Bratrosten, Brotkapseln, Brotschnittdosen, Bügeleisen

Dämpfersiebe, Deckel, Durchschläge

Eimereinlässe, Eisbüchsen, Essenträger, Eknäpfe, Erbsenentschoter

Fahhähne, Fahtrichter, Fettpressen, Feuerzangen, Fischtenträger, Fischschupper, Fleischhackmaschinen, Fleischsaftpressen, Flötentessel, Fruchtpressen, Frühstücksdosen

Handsprizen, Haushaltswaagen, Herdbanktöpfe, Heringskästen, Hobel

Isolierflaschenhüllen, Isolierflaschenverschlüsse

Kaffeeflaschen, Kaffeekocher, Kaffeemühlen, Kaffeefiebe, Kaffeetöpfe, Kannen, Kartoffeldämpfereinsätze, Kartoffelschäler, Kasserollen, Kehrbleche, Kehrschaukeln, Kerzenhalter (jedoch nicht Kerzenleuchter), Kirchengentsteiner, Kohlenschaukeln, Koksfüller, Kuchenbleche, Kuchenpfannen, Kuchenplatten, Küchensiebe

Lampengehänge, Laternen, Leibwärmer, Leimkocher, Leinfaatmühlen, Litermaße, Lote

Mahlwerke für Kaffeemühlen, Maschinentöpfe, Maße, Mehlsiebe, Milchkocher, Milchträger

Notleuchten, Nudelschneidemaschinen

Oler

Passiermaschinen, Passiersiebe, Pfannen, Pflaumentkerner, Puddingkocher

Reibeisen, Reibemaschinen für Brot, Kartoffeln, Gemüse, Mandeln usw., Reiskocher, Ringtöpfe, Rohkostmaschinen, Rohsaftmaschinen, Rührschüsseln und -halter

Załącznik 1

według § 4 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Wyroby:

dopuszczono*)

I. Naczynia domowe i kuchenne z żelaza i stali

przetaki, garnki emaliowane redukcyjne, menażki, bańki

dzbanki wypukłe (wybrzuszony), miski, lampy, sikawki do kwiatów, polewaczki, szatkownice do fasoli, krajarki fasoli, wyłuskiwacze soli, szczotki do froterowania, sitka rosolowe, półmiski na pieczeń, ruszty, puszki na chleb, puszki na kromki chleba, żelazka do prasowania

przetaki do duszenia, pokrywki, durszlaki

wstawki do wiader, chłodnie domowe, menażki przenośne, szalki, łuszczaki grochu

pipy do beczek, leje do beczek, prasy do tłuszczu, szczypce do ognia, aparaty do wyjmowania ości z ryb, aparaty do zdejmowania łuski z ryb, maszyny do siekania mięsa, prasy do soku z mięsa, kociołki (Flötentessel), prasy do owoców, puszki do śniadań

sikawki ręczne, wagi domowe, garnki kuchenne, skrzynki na śledzie, szatkownice

powłoki termosów, korki do termosów

flaszki do kawy, maszyny do gotowania kawy, młynki do mielenia kawy, sitka do kawy, garnki do kawy, konwie (bańki), przybory do duszenia kartofli, maszyny do obierania kartofli, rondle, blaszane łopatki na śmiecie, łopaty do śmiecia, przytrzymywacze świec (jednak nie lichtarze), maszyny do drelowania wiśni, łopaty do węgla, nakładacze koksu, blachy na ciasto, patelnie na ciasto, talerze na ciasto, sitka kuchenne

lampy wiszące, latarnie, ogrzewacze, klejowary (maszyny do rozpuszczania kleju), młynki do siemienia lnianego, litry, pionoy

przyrządy mielące do młynków do kawy, garnki maszynowe, miarki, przetaki na mąkę, maszyny do gotowania mleka, noszaki do mleka

łatarki podręczne, maszyny do krajania klusek

oliwiarki

przecieraczki (maszyny do przecierania), przesiewacze, patelnie, maszyny do drelowania sliwek, budynierki

tarła, tarki maszynowe do chleba, kartofli, jarzyn, migdałów itd., maszyny do gotowania ryżu, garnki do fajerki, maszyny do surówki, maszyny do surowego soku, miski do tarcia wraz z dierzakiem do miski

20 v. S.

20%

*) Der angegebene Hundertsatz gibt die Höhe der monatlich zugelassenen Bezugs- und Verarbeitungsmenge gegenüber der monatsdurchschnittlichen Verarbeitung im ersten Halbjahr 1939 an.

*) Procent oznacza wysokość dopuszczalnej miesięcznej ilości nabycia i przeróbki w stosunku do przeciętnej miesięcznej przeróbki w pierwszym półroczu 1939 r.

Erzeugnisse:

zugelassen*)

Schmalzpressen, Schneeseruten, Schneeschläger, Schneeschlagfessel, Schnellkocher, Schöpfer, Schüsseln, Siebe, Sitzbade-
wannen aus Blech, Speisenäpfe, Spindelsaftpressen, Spülkannen

Teesiebe, Teesieböffel, Teppichkehrer, Töpfe, Topfdeckel, Topfringe, Trichter, Trinkbecher

Stahlgeschirre, Stachseisen (Feuerhaken)

Waschbretter, Waschmaschinen, Waschschüsseln, Waschtöpfe, Waschwannen, Wärmeflaschen, Wärmebehälter, Wärmehalter, Wäschmangeln, Wäsche-
pressen, Wäschestampfer, Wasserloch-
fessel, Wasserständer, Windleuchter, Wringmaschinen, Wurstfülltrichter

Zweifächgenentsteiner

20. v. H.

W y r o b y :

dopuszczono*)

prasy do smalcu, trzepaczki do bicia piany, walki do bicia piany, kociołki do bicia piany, maszyny elektryczne, czerpaki, półmiski (salaterki), sita, blaszane nasiadówki, miski na potrawy, prasy śrubowe do soku, cebrzyki do płukania

sitka do herbaty, łyżeczki do zaparzania herbaty, szczotki do czyszczenia dywanów, garnki, pokrywki do garnków, pierścienie fajerki, lejki, kubki do picia

stalowe naczynia kuchenne, pogrzebacze deski do prania (pralniki), maszyny do prania (praki), miednice, garnki do prania, (niecki płóczkowe), wanienki do prania, flaszki do nagrzewania (grzejki), termosy, ogrzewalniki, magle, prasy do bielizny, ubijaki do bielizny, kotły do gotowania wody, stągwie, kadzie, latarki, wyżymaczkki, lejki do nadziewania kiełbas
maszynki do drełowania śliwek

20%

II. Heiz- und Kochgeräte aus Eisen und Stahl:

1. Öfen für Brennstoffe aller Art, soweit sie zur Beheizung von Räumen oder zur Warmwasserbereitung bestimmt sind und soweit nicht unter Nr. 3 ein anderer Hundertsatz angeordnet ist

50 v. H.

2. Herde und Kocher für Brennstoffe aller Art, soweit sie zum Erwärmen, Kochen, Braten, Rösten, Dünsten, Baden usw. von Nahrungsmitteln oder zum Kochen von Wäsche bestimmt sind (ausgenommen sind Grubeherde) und soweit nicht unter Nr. 4 und 5 ein anderer Hundertsatz angeordnet ist

50 v. H.

3. elektrische Geräte, soweit sie zur Beheizung von Räumen oder zur Warmwasserbereitung bestimmt sind

20 v. H.

4. elektrische Geräte, soweit sie zum Erwärmen, Kochen, Braten, Rösten, Dünsten, Baden usw. von Nahrungsmitteln oder zum Kochen von Wäsche bestimmt sind

20 v. H.

5. Gasherde

40 v. H.

III. Behälter und Packungen aus Eisenblech oder Bandstahl:

1. Behälter und Packungen für

a) Alkali, ölhaltige Kunstharze 200 v. H.

b) Schwefelnatrium, Lösungsmittel, Chlorkohlenwasserstoff, Chlorate, Bitumen, Straßenteer 150 v. H.

c) Holzimprägniermittel, Lithoponepasten, Trockenstoffe, Titanpasten, Kraftstoffe, Permanganat, Molybdän 100 v. H.

d) Lacke, Druckfarben 80 v. H.

e) Schuhpflegemittel, Kitt 60 v. H.

2. Schwer- und Leichteisensäffer für Speiseöle, Speisefette und technische Öle 60 v. H.

II. Sprzęty do ogrzewania i gotowania z żelaza i stali:

1. Piece na paliwo wszelkiego rodzaju, o ile przeznaczone są do ogrzewania przestrzeni używalnych (pokojów itp.), lub do przyrządzenia ciepłej wody i o ile nie są podporządkowane innej stawce procentowej określonej w poz. 3

50%

2. Piece kuchenne i gotownice na paliwo wszelkiego rodzaju, o ile przeznaczone są do grzania, gotowania, pieczenia, smażenia, wędzenia, wypiekania środków spożywczych lub do gotowania bielizny (wyłączając ogniska opalane koksem miałkim) i o ile nie są podporządkowane innym stawkom procentowym określonym w poz. 4 i 5

50%

3. Sprzęty elektryczne, o ile służą do ogrzewania przestrzeni używalnych (pokojów itp.) lub do przyrządzenia ciepłej wody

20%

4. Sprzęty elektryczne, o ile przeznaczone są do grzania, gotowania, pieczenia, smażenia, wędzenia, wypiekania itp. środków spożywczych lub do gotowania bielizny

20%

5. Piecyki gazowe 40%

III. Zbiorniki i naczynia szczelne z blachy żelaznej lub żelaza taśmowego:

1. Zbiorniki i naczynia szczelne na

a) potaż żrący, sztuczne żywice oleiste 200%

b) siarczek sodowy, rozpuszczalniki, chlorek węglowodorowy, chlorany, bitumy, smoły drogowe 150%

c) środki do impregnowania drzewa, pasty litoponowe, materiały osuszające, pasty tytanowe, materiały pędne, nadmanganian potasowy, molibden 100%

d) laki, farby drukarskie 80%

e) środki do pielęgnowania obuwi, kit 60%

2. Ciężkie i lekkie beczki żelazne na oleje jadalne, tłuszcze jadalne i techniczne 60%

*) Der angegebene Hundertsatz gibt die Höhe der monatlich zugelassenen Bezugs- und Verarbeitungsmenge gegenüber der monatsdurchschnittlichen Verarbeitung im ersten Halbjahr 1939 an.

*) Procent oznacza wysokość dopuszczalnej miesięcznej ilości nabycia i przeróbki w stosunku do przeciętnej miesięcznej przeróbki w pierwszym półroczu 1939 r.

Erzeugnisse:	zugelassen*)	Wyroby:	dopuszczono*)
3. Eimer	60 v. H.	3. Wiadra	60%
4. Sonstige Behälter und Packungen	10 v. H.	4. Inne zbiorniki i naczynia szczelne	10%
IV. Heizkessel für Zentral- und Stagenheizungen sowie Warmwasserversorgungen aus Eisen und Stahl	50 v. H.	IV. Kotły ogrzewnicze ze stali lub żelaza dla centralnego i piętrowego ogrzewania jakoteż dla zaopatrywania w wodę ciepłą	50%
V. Sanitätsgegenstände aus Eisen und Stahl:		V. Sprzęty sanitarne ze stali lub żelaza:	
1. Ausgußbecken	15 v. H.	1. zlewy	15%
2. Waschanlagen	15 v. H.	2. umywalnie, zmywaki	15%
VI. Schneidwaren aller Art aus Eisen und Stahl, soweit nicht unter den Nummern II, III und IV etwas anderes bestimmt ist	40 v. H.	VI. Towary tnące wszelkiego rodzaju ze stali lub żelaza, o ile w poz. II, III i IV nie postanowiono inaczej	40%
VII. Rasierklingen	100 v. H.	VII. Ostrza do golenia	100%
VIII. Bestecke (Messer, Gabeln, Löffel)	70 v. H.	VIII. Nakrycia stołowe (noże, widelce, łyżki)	70%
IX. Bestecke und deren Bestandteile aus auf Grund seines Legierungsgehaltes nichtrostendem oder korrosionsbeständigem Eisen und Stahl	15 v. H.	IX. Nakrycia stołowe i ich części składowe z żelaza nierdzewnego wzgl. odpornego na działanie korozji i takiejże stali (które to cechy wynikają z zawartości stopów)	15%
X. Stahlblechradiatoren	75 v. H.	X. Grzejniki z blachy stalowej	75%
XI. Badewannen aus Stahlblech	25 v. H.	XI. Wanny kąpielowe z blachy stalowej	25%
XII. Verschiedene Erzeugnisse aus Eisen und Stahl:		XII. Różne produkty z żelaza i stali:	
Akustische Glocken (ausgenommen Signalglocken für das Sicherungs- und Nachrichtenwesen, Fahrradglocken und Glocken für elektrische Klingeln)	10 v. H.	Dzwony akustyczne (wyłączając dzwonki sygnałowe dla urządzeń zabezpieczających i ostrzegających, dzwonki rowerowe i dzwonidla do dzwonek elektrycznych)	10%
Rindersportfahrzeuge (z. B. Fahrräder)	10 v. H.	Dziecinne pojazdy (np. rowery)	10%
Schlittschuhe	10 v. H.	Łyżwy	10%
Rollschuhe	10 v. H.	Wrotki	10%

*) Der angegebene Hundertsatz gibt die Höhe der monatlich zugelassenen Bezugs- und Verarbeitungsmenge gegenüber der monatsdurchschnittlichen Verarbeitung im ersten Halbjahr 1939 an.

*) Procent oznacza wysokość dopuszczalnej miesięcznej ilości nabycia i przeróbki w stosunku do przeciętnej miesięcznej przeróbki w pierwszym półroczu 1939 r.

Anlage 2

gemäß § 5 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WBGG. II S. 429).

Erzeugnisse:	zugelassen*)
I. Gußeiserne Radiatoren	10 v. H.
II. Gußeiserne Abflußrohre und Abflußformstücke	20 v. H.
III. Gußeiserne Druckrohre und Druckrohrformstücke	25 v. H.
IV. Kanalgußezeugnisse:	
Abdeckungen für Brunnenröhren	} 20 v. H.
Aufsätze für Straßen- und Hofabläufe	
Badabläufe	
Bodenabläufe und Balkonentwässerungen	
Bürgersteigrinnen	
Deckensinkkästen und Kellersinkkästen	
Einzelteile zur Bewehrung von Kanalisationsgegenständen aus Beton, Steinzeug und dgl.	
Geschränke	
Schachtabdeckungen für Fahr- und Gehbahnen	
Schienenentwässerungen	
Steigeisen und Steigkästen	
Straßen- und Hydrantentappen	
Ventilations- und Lampenschacht-abdeckungen	
Wasserbehälter und Quellwasser-schächte	
V. Sanitätsgegenstände (aus Eisen und Stahl):	
1. Ausgußbecken	15 v. H.
2. Geruchverschlüsse mit Rückstaueinrichtung	15 v. H.
3. Waschrinnen	15 v. H.
VI. Eisene Öfen für Brennstoffe aller Art, soweit sie zur Beheizung von Räumen bestimmt sind, sowie gußeiserne Herde	50 v. H.
VII. Heizkessel für Zentral- und Etagenheizungen sowie Warmwasserversorgungen	50 v. H.
VIII. Gußeiserne Badewannen	5 v. H.
IX. Fittings aus Temperguß	50 v. H.

Załącznik 2

według § 5 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Wyroby:	dopuszczono *)
I. Grzejniki żeliwne	10%
II. Żeliwne rury odpływowe kanalizacyjne i odnośne kształtki	20%
III. Żeliwne rury wodociągowe pracujące pod ciśnieniem i odnośne kształtki	25%
IV. Żeliwne wyroby kanalizacyjne:	
Pokrywy szybów studziennych	} 20%
Wpusty dla ścieków drogowych i podwórzowych	
Ścieki kąpielowe	
Ścieki podłogowe i balkonowe	
Rynny chodnikowe	
Skrzynki tonące strychowe i piwniczne części żeliwnej armatury kanalizacyjnych urządzeń z betonu, kamienia itp.	
Zasuwy (płyty drzwiowe)	
Pokrywy szybów kanalizac. jezdniowe i chodnikowe	
Odwadniacze szyn	
Stopnie i skrzynki stopniowe	
Skrzynki uliczne hydrantowe i zasuwowe	
Przykrywy szybów wentylacyjnych i lampowych	
Zbiorniki wodne i szyby dla wody źródlanej	
V. Sprzęty sanitarne (z żelaza i stali):	
1. Zlewy	15%
2. Syfony (zamknięcia wodne)	15%
3. separatory rynienkowe	15%
VI. Żelazne piece na paliwo wszelkiego rodzaju, o ile przeznaczone są do ogrzewania przestrzeni używalnych (pokojów), jakoteż żeliwne kuchnie	50%
VII. Kotły ogrzewnicze dla ogrzewania centralnego i piętrowego jakoteż dla urządzeń zaopatrzenia w ciepłą wodę	50%
VIII. Żeliwne wanny kąpielowe	5%
IX. Fityngi (łączniki) z żeliwa temperowego	50%

*) Der angegebene Hundertsatz gibt die Höhe der monatlich zugelassenen Bezugs- und Verarbeitungsmenge gegenüber der monatlich durchschnittlichen Verarbeitung im ersten Halbjahr 1939 an.

*) Procent oznacza wysokość dopuszczalnej miesięcznej ilości nabycia i przeróbki w stosunku do przeciętnej miesięcznej przeróbki w pierwszym półroczu 1939 r.

Anlage 3

gemäß § 6 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WBGG. II S. 429).

Gegenstände, deren Herstellung aus Eisen und Stahl jeder Art verboten ist.

A. Ausrüstungsgegenstände und Bauteile für Kanalisationen, Straßen und Wege:

1. Straßenrosten zur Armierung von Straßendecken;
2. Straßens-, Hof- und Gartenabwässer (mit Ausnahme der Aufsätze und Rosten);
3. Benzin- und Fettabscheider für einen Zufluß von mehr als 2 Liter je Sekunde;
4. Sandfänge;
5. Säulen und Ständer für Wegweiser, für Verkehrszeichen und für Zeichen an Haltestellen.
Ausgenommen sind Säulen und Ständer für Warnlichtanlagen an Wegübergängen von Schienenbahnen.

B. Bauwerke, Bauwerkteile und Einfriedungen:

1. Garagen;
2. Wartehäuschen, Wiegehäuschen, Wartehallen, Unterkunftsräume;
3. Bahnwärterhäuser;
4. Telefonhäuschen;
5. Bedürfnisanstalten;
6. Kioske;
7. Liftsäulen;
8. Tankwart Häuser und Schutzdächer von Tankstellen;
9. Putz- und Mauerwerk und Kantenschutzleisten (ausgenommen sind Kantenschutzleisten für Verwendung in Werkstätten und Betriebsgebäuden, in denen in der Regel Fuhrwerks- oder Transportkarrenverkehr stattfindet);
10. Zargen (ausgenommen sind solche, die
 - a) aus Blech bis 2 mm Stärke hergestellt werden;
 - b) in einem industriellen oder handwerklichen Unternehmen zusammen mit einem Raumabluß hergestellt und zusammen mit diesem geliefert werden);
11. Tore, Türen (ausgenommen sind
 - a) Tore aus Eisen und Stahl jeder Art mit einer Höhe von mehr als 3,5 m für Bauten der Wehrmacht;
 - b) Tore und Türen in Transformatoren und Schaltstationen;
 - c) Schachttüren für Aufzüge, deren Gewicht an Eisen und Stahl jeder Art bei Breiten bis zu 3 m 25 kg je m² Türfläche nicht überschreitet);
12. Panzerrolläden, Kollgitter und Wellblechrolläden;
13. Fensterladen und Jalousien;
14. Ständer für Einfriedungen und Umzäunungen;
15. Mastfüße für Holzmasten jeder Art;
16. Rasen-, Beet- und Grabeinfassungen;
17. Geländer, Zäune und Gitter (ausgenommen sind
 - a) Gitter für Räume, die dem Strafvollzug oder Haftmaßnahmen dienen;
 - b) Geländer für eiserne Brücken;
 - c) Geländer für Brücken, bei denen der freie Durchblick durch Geländer aus anderen Baustoffen als Eisen behindert wird, soweit die Verwendung von Eisen und Stahl der Aufsicht des Gebietsbeauftragten des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen unterliegt;

Załącznik 3

według § 6 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, których wyrób z żelaza i stali każdego rodzaju jest wzbroniony.

A. Uzbrojenie i części budowlane kanalizacyjne, uliczne i drogowe:

1. Ruszty uliczne dla uzbrojenia powierzchni drogowej;
2. Skrzynki spustowe drogowe, ogrodowe i uliczne (za wyjątkiem nasadów i rusztów);
3. Oddzielacz benzyny i tłuszczowniki o dopływie większym niż 2 litry na sekundę;
4. Osadniki piaskowe;
5. Słupy i stojaki dla drogowych znaków, znaków drogowych i przystankowych.

Wyjątek stanowią: Słupy i stojaki dla urządzeń świetlnych, ostrzegawczych na przejazdach kolejowych.

B. Budynki, ich części i ogrodzenia:

1. Garaże;
2. Budki poczekalniowe, budki ważnicze, poczekalnie, schroniska;
3. Budki strażników kolejowych;
4. Budki telefoniczne;
5. Wychodki;
6. Kioski;
7. Słupy na anonse;
8. Domki stacyj benzynowych i dachy ochronne stacyj benzynowych;
9. Listwy służące do ochrony narożników tynkowanych murów i kątówki ochronne (wyjątek stanowią: listwy ochronne narożne dla warsztatów i budynków przemysłowych, w których odbywa się regularny ruch furmanek lub wózków transportowych).
10. Futryny (wyjątek stanowią te, które:
 - a) zrobione są z blachy do 2 mm grubości,
 - b) w przedsiębiorstwie przemysłowym lub rzemieślniczym wykonane zostały razem z bramami lub drzwiami i razem z nimi dostarczone zostały).
11. Bramy drzwi; (wyjątek stanowią:
 - a) bramy z żelaza i stali każdego rodzaju o wysokości wyższej niż 3,5 m w budynkach wojskowych;
 - b) bramy i drzwi w transformatorach i stacjach silników;
 - c) drzwi szybów dla wind, których waga w żelazie i stali każdego rodzaju przy szerokości do 3 m, nie przekracza 25 kg m² powierzchni drzwi).
12. Żaluzje pancerne, siatkowe i z blachy falistej.
13. Wystawy okienne i żaluzje.
14. Stojaki parkanów i ogrodzeń.
15. Stopnie masztowe dla masztów wszelkiego rodzaju.
16. Ogrodzenia trawników, grzęd i grobów.
17. Poręcze, płoty, kraty; (wyjątek stanowią:
 - a) kraty dla pomieszczeń, służących do odbicia kary lub celów więziennych;
 - b) poręcze mostów żelaznych;
 - c) poręcze mostów, przy których swobodna widzialność byłaby ograniczona przez poręcze z innych niż żelazo materiałów, o ile użycie żelaza i stali podlega nadzorowi pełnomocnika terytorialnego Generalnego Inspektora dla niemieckich spraw drogowych;

d) Geländer und Schutzgitter, die unmittelbar mit den Maschinen und Apparaten verbunden werden, die im wesentlichen aus Eisen oder anderen Metallen hergestellt sind, an Industriebauten und an sonstigen industriellen Anlagen, deren mit dem Geländer oder anderen Schutzgittern versehene Tragkonstruktionen aus Eisen oder anderen Metallen bestehen und die an industriellen Öfen aller Art angebracht werden).

C. Gegenstände für Zwecke der Landwirtschaft und Tierhaltung:

1. Pilare, Stall- und Standsäulen;
2. Futter- und Getreidesilos;
3. Futtertröge, Krippen, Tränknäpfe und Tränkebecken.

D. Nachstehende Bestandteile und Zubehör von Kraft- rädern, Fahrrädern, Kinderwagen und dgl.:

Fahrradsättel (ausgenommen solche mit Druckfedern, Fahrradstützen und Kippständer, Felgen für Kinderwagen, Führer für Fahrräder),

Rückspiegel für Fahrräder, Scheibenräder für Kinderwagen, Schutzblechfiguren für Kraft- und Fahrräder, Stoßstangen für Kinderwagen, Trinkflaschenhalter für Kraft- und Fahrräder, Uhrenhalter für Kraft- und Fahrräder, Borderradfederungen für Fahrräder, Wimpelstangen, Winker für Fahrräder.

E. Nachstehende Werkzeuge und ähnliche Geräte:

Ärte über 2 kg,
Blumenbinderzangen, Blumenkellen,
Drahtzangen mit flachen Bäden und Seitenschneidern,
Elfenbeinsägeblätter,
Hammerzangen (kombiniertes Werkzeug: Zange, Hammer, Schraubenzieher), Hängellichtzangen,
Ibdunasägen,
Kinderwerkzeuge,
Korbmacherzangen,
Kürschnerzangen,
Maschinenschlangenh Holzbohrer (ausgenommen sind Form Douglas und Form Irwin), Maurerkellen, ungehärtete, Modifizenzangen,
Nadelzangen, Nestsägen,
Parallelflechtschraubstöcke (ausgenommen sind Parallelflechtschraubstöcke mit verdeckter Spindel),
Regenschirmzangen, Rebläusezangen, Rosenkranz- zangen, Rollbandmaße mit Stahlbändern bis 2 m Länge,
Schlangenhocher (Form Jennings), Schnellbohrer, Schraubenschlüssel verstellbar, mit 2 geraden Mäulern und verdeckter Spindel (ausgenommen sind Längen von 125, 150, 200, 250 und 300 mm in schwerer Ausführung und Längen von 200, 250, 300 und 350 mm in leichter Ausführung), Spachteln, ungehärtete, Standbahnmutterzangen, Stangenlöfchelbohrer, Stangenschlangenhocher (ausgenommen sind Stangenschlangenhocher Form Douglas mit Rippenöhr und Form Irwin mit Rippenöhr),
Theaterbohrer, Theaterschrauben,
Werkzeugbüchsen mit Einfachwerkzeugen,
Zentrumbohrer mit vierkantigem Hals.

F. Nachstehende Schlösser und Beschlüge:

Automatische Schrankverschlüsse mit Ausnahme von Kühlschrankschlüssen,

d) poręcze i kraty ochronne, które są związane bezpośrednio z maszynami i aparatami, które zasadniczo wykonane są z żelaza lub innych metali,

umieszcza się w budynkach przemysłowych, w przemysłowych zakładach i w piecach przemysłowych wszelkiego rodzaju, których konstrukcje nośne, zaopatrzone w poręcze lub inne kraty ochronne, są z żelaza lub z innych metali wykonane.

C. Przedmioty dla celów rolnictwa i hodowli zwierząt:

1. Filary i słupy w s'ajniach i słupki przegrodne;
2. Silosy na zboże i paszę;
3. Koryta, żłoby i pijalnie.

D. Następujące części składowe i armatury motocykli, rowerów, wózków dzieciennych itp.:

siodelka rowerowe (z wyjątkiem tych, które mają resory naciskowe, podpórki rowerowe i stojaki, podpórki kół wózków dzieciennych, pedały do wy-poczywania nóg,
lustra wsteczne dla rowerów, koła tarczowe dla wózków dzieciennych, figury na błotnikach dla motocykli, zderzaki dla wózków,
imadła na flaszki do picia dla motocykli i rowerów, imadła na zegary,
resory kół przednich dla motocykli i rowerów, drażki na flagę,
strzałki dla rowerów,

E. Następujące narzędzia i podobne sprzęty:

siekiery ponad 2 kg,
szczypce do bukietów, czerpaki do kwiatów,
szczypce do drutu z płaskimi kleszczami i ucina-kami bocznymi,
brzeszczoty piły z kości słoniowej,
szczypce młotowe (narzędzia kombinowane: szczypce, młotek, śrubociąg), szczypce do lamp wiszących,
piły Iduna,
narzędzia dzieciinne,
szczypce koszykarskie,
szczypce kuśnierskie,
maszynowy świder spiralny do drzewa, (za wyjąt-kiem modeli Douglas i modeli Irwin), kielnie murarskie, niehartowane, szczypce modniarskie,
szczypczyki do igieł, piły do buł,
imadła równoległe i imadła zaciskowe (za wyjąt-kiem: imadła zaciskowych i równoległych z za-krytą iglicą),
szczypczyki do parasoli, szczypczyki do filokser,
szczypczyki do różańca, taśmy miernicze wraz z stalowymi taśmami do 2 m długości,
świder spiralny (model Jennings), świder szybkobieżny (elektryczny), klucz mutrowy przestawialny z 2 prostymi kleszczami i zakrytą iglicą (z wyjąt-kiem długości 125, 150, 200, 250 i 300 w cięż-kim wykonaniu i długości 200, 250, 300 i 350 mm w lekkim wykonaniu), szpachtle, niehartowane, obciążki do muter kolejowych, dęczak (świder), świder łyżkowy, świder spiralny drażkowy, (za wyjątkiem świdra spiralnego drażkowego model Douglas z karbowanym uszkiem i model Irwin z karbowanym uszkiem),
świder teatralny, śruby teatralne,
skrzynie narzędziowe z narzędziami do wkładania, świder dośrodkowy z czerwonokątnym trzpieniem.

F. Następujące zamki i okucia:

automatyczne zamki do szaf z wyjątkiem zamków do chłodzi,

Briefkasteneinwürfe,
Drückerhilde,
Federkastenschlösser,
Langhilde,
Möbelbeschläge (ausgenommen Scharniere, Schlösser,
Verschlussriegel und Schnapper),
Rosetten,
Schrankstangen, Stuhlbeschläge,
Teekistenschlösser, Türgueder, Türklopfer, Türschlie-
ßer, Türschoner, Türschußbleche,

Zigarrenkistencharniere,
Maschinenseilen (ausgenommen sind flachstumpfe
Maschinenseilen in den Längen 350 und 400 mm
in Hieb 2 und Hieb 3, halbbrunde Maschinen-
seilen in den Längen 300 und 350 in Hieb 2
und Hieb 3),

Werkstattseilen, schwere (ausgenommen sind Hand-
seilen in den Größen 375 mm 2 kg und 425 mm
3 kg, Armseilen in den Größen 375 mm 3 kg
und 425 mm 4 kg), Werkzeugbüchsen mit Ein-
satzwerkzeugen,

Zentrumbohrer mit vierkantigem Halm.

G. Milchtransportkannen:

Ausgenommen sind nachstehende Größen und Aus-
führungen:

1. Steckdeckel- und Muscheldeckelkannen für 10, 15, 20 Liter mit Tragbügel, 40 Liter mit Oberreifen und Seitengriff;
2. Bügelverschlusskannen ohne und mit Scharnier für 10, 15, 20 Liter, 40 Liter mit Oberreifen und Seitengriff;
3. Metallverschlusskannen für 10, 15, 20 Liter, 40 Liter mit Oberreifen und Seitengriff;
4. Fleischmannkannen ohne und mit Scharnier für 25 Liter;
5. Rahmkannen mit Bügelverschluss für 1, 2, 5 Liter;
6. Allgäuer Versandkannen für 40, 60, 80 Liter;
7. Handkannen mit Henkel oder Bügel, mit und ohne Plombieröse, für 1, 2, 5 Liter;
8. Handmefskannen mit Hohlgriff, mit und ohne Stechmaß oder Deckel, für 5, 10 Liter.

H. Nachstehende Haus- und Küchengeräte:

Abräumförfbe, Apfelmühlen, Aufschnittplatten, Auf-
schnittschneidemaschinen, Augenpfannen, Ausstech-
formen,

Badformen, Bakteller, Bazarwannen, Biergestelle,
Bierwärmer, Blumentöpfe, Blumengardineren,
Bowlen Bowlenbecher, Bowlenkannen, Bowls,
Brotförfbe und -schüsseln, Brotschneidemaschinen
mit Druck- und Rundmesser, Brotschnittenplatten,
Buntformen, Bürstenbleche, Bürstenhalter, Butter-
dosen, Butterplatten, Butterkühler,

Charlottenformen,

Deckelhalter,

Eierbecher, Eierkocher, Eierkuchenschäufeln, Eier-
kuchenwender, Eierteiler, Eisbecher, Eisaffee-
becher, Eismaschinen, Eisschabe- und -zerklei-
nungsmaschinen, Eisschalen,

Filtrierkaffeemaschinen, Fingerschalen, Fischformen,
Fischkellen, Flaschenausgießer, Flaschenkühler, Fla-
schenuntersätze, Flaschenständer und -kästen, Flie-
genklatschen, Fruchtförfbe, Fruchtshalen, Frucht-
speisenständer,

wpusty skrzynek pocztowych,
szyldziki wyciskane,
zamki do piórników,
szyldziki podłużne,
okucia mebli (za wyjątkiem zawiasów, zamków,
rygli i zatrząsków),

rozety,
drażki do szaf, okucia (obicia) do krzesel,
zamki do puszek na herbatę, judasze, kołatki, za-
trząski, ochraniacze drzwi, blachy ochronne na
drzwi,

zawiaski kasetek na cygara,
gładziki (pilniki) maszynowe (za wyjątkiem płasko
ściętych gładzików maszynowych w długościach
350 i 400 mm w nacięciu 2 i nacięciu 3, półokrą-
głych gładzików maszynowych w długościach 300
i 350 w nacięciu 2 i nacięciu 3),

pilniki warsztatowe, ciężkie (za wyjątkiem pilni-
ków ręcznych w wielkościach 375 mm 2 kg i 425
mm 3 kg, ramieniaków w wielkościach 375 mm
3 kg i 425 mm 4 kg), puszki narzędziowe z na-
rzedziami do wkładania,

świder odśrodkowy z czworokątnym trzpieniem.

G. Konwie (banki) przewozowe na mleko:

Wyłączone są następujące wielkości i wykonania:

1. konwie z nakrywką wtyczkową i z nakrywką
muszlową 10, 15, 20 litrów ze sponą sprężynową,
40 litrów z obręczą górną i uchwytem bocznym;
2. konwie z zamkiem pałkowym z szarnierem lub
bez 10, 15, 20 litrów, 40 litrów z obręczą górną
i uchwytem bocznym;
3. konwie z zamkiem metalowym 10, 15, 20 litrów,
40 litrów z obręczą górną i uchwytem bocznym;
4. konwie Fleischmann'a z szarnierem lub bez na
25 litrów;
5. konwie na śmietanę z zamkiem pałkowym 1, 2,
5 litrów;
6. algawskie konwie do rozsyłki, 40, 60, 80 litrów;
7. konwie ręczne z uchem lub pałakiem, z uchem
plombowanym lub bez, 1, 2, 5 litrów;
8. konwie miernicze (wzorcowane) z wydrążonym
uchwytem, z głębokościomierzem lub bez, lub
z nakrywą lub bez, 5, 10 litrów.

H. Następujące naczynia domowe i kuchenne:

Kosze na śmiecie, młynki do jabłek, półmiski na
zimne mięsiwo, maszynki do krajania zimnego
mięsiwa, patelnie (z oczkami), formy do wycinania

formy do pieczenia, talerze do pieczenia, wanny
bazarowe, stojaki na piwo, ogrzewacze piwa,
wazoniki, gardiniery (żardiniery), wazy na kru-
szon (ponez), pucharki na kruszon, dzbanki na
kruszon, kruszony, koszyki i tace na chleb, ma-
szynki do krajania chleba z nożem do naciskania
i z nożem okrągłym, tace na kromki chleba,
formy do garnirowania, blachy szczotkowe, ima-
dła do szczotek, maselniczki, masielnice, tace na
masło, chłodnice na masło,

formy na szarlotki,

dzierżaki nakryw,

pucharki na jaj, maszynki do gotowania jaj, ło-
patki do omeletów, maszynki do obracania ome-
letów, maszynki do dzielenia jaj, pucharki na lo-
dy, pucharki na kawę mrożoną, maszynki do
lodów, maszynki do ucierania i rozdrabniania
lodu, miseczki na lody,

maszynki do kawy z filtrem, miseczki do mycia
palców, formy na ryby, czerpaczki na ryby, apa-
rat do wylewania płynu z butelek, chłodniki na
flaszki, podstawki na flaszki, stojaki na flaszki,
muchotapki, koszyki na owoce, czarki na owo-
ce, podstawki na potrawy owocowe,

Gabelpußmaschinen, Garnier- und Konfektsprizen, Gartenleuchten, Gastocherschranke, Gastochertische, Gebäckkästen, Geleedosen, Gemüsehadmaschinen, Getränkewärmer, Gewürzbüchsen, Gewürzschau-feln, Gießkannen (ladierte), Gläserunterläge, Gläsersteller, Glockendeckel, Gonghalter, Gong-platten, Gongschlägel, Grill- und Brotröster,

Handleuchter, Herdleisten,

Kabarett, Kaffeebrenner, Kaffeebüchsen, Kaffeefilter, Kaffeekannen, Kaffeemaschinen, Kaffeemaße, Kaffeefervice, Kaffeeturnen, Kartoffelstampfer, Kartoffel- und Obstschälmaschinen, Käsedosen, Käseglöden, Käseschneidemaschinen, Kehrichtgarnituren, Kestkästen, Kindertische-schoner, Klosettbürstenhalter, Kohlenbeden, Kohlenlöffel, Konfektdosen, Konfektplatten, Konfekt-schalen, Konfitürendosen, Konfitürenschau-feln, Krüge, Krümelgarnituren, Krümelschlucker, Kü-chengarnituren, Küchenleisten, Küchenwand-schoner,

Lampen- und Lampenfüße, Leuchter, Likörbecher, Likörgarnituren, Löffelhalter,

Mandelreiben, Marmeladendosen, Mayonnaise-schläger, Meerrettichmühlen (Krenmühlen), Mehl-schau-feln, Mehl- und Salzbehälter, Messerpuß-maschinen, Meßbecher, Milchschalen, Mohnmüh-len, Mörser, Mottamühlen,

Nachtöpfe, Rußknacker,

Obstschalen, Obstabsaltdosen, Omelettwender, Oran-genpresser,

Pfeffermühlen, Pfefferstreuer, Präsentierteller,

Rahmkannen, Rahmgarnituren, Reibe- und Schnei-demaschinen (Univerfal), Reisugeln, Rouladen-halter, Rühr- und Knetmaschinen,

Saftkannen, Sahnengießler, Sahnenschlagmaschinen, Salat-schüssel, Salzstreuer, Sardinienschälchen, Schlüsselhalter, Schmalzdosen, Schuhanzieher, Schuhpußkästen, Seifendosen, Semmelbehälter, Serviettenständer, Senftöpfe, Spargelplatten, Speisefonervatoren und deren Bestandteile, Speiseglocken, Speisetzettelhalter, Streuselpressen, Strohhalmbecher, Suppenbrotschneidemaschinen,

Tablette, Taschenkruge, Tassen, Teekannen, Tee-schalen, Teeservice, Teeier, Teigmischer, Teig-walzen, Teller, Tellerbügel, Tischgongs, Tisch-platten, Tischschalen, Tischschau-feln, Toastständer, Topflappenbehälter, Topfunterläge, Tortenplat-ten, Traubenpressen,

Vorlegeplatten, Vorratsbüchsen, Vorratstonnen, Vor-speiseplatten,

Waffeisen, Wärmeteller, Wärmeunterläge, Wä-schebehälter, Waschständer, Wasserleitungschoner,

Zerstäuber, Zierforcken, Zierleuchter, Zitronenpres-sen, Zitronenteiler, Zuder-dosen, Zuderstreuer, Zuder-teller, Zündholzständer, Zwiebelkästen, Zwiebelschneider.

maszynki do czyszczenia widelców, szprycki do garmierowania i lukrowania, latarnie ogrodowe, szafki na maszynki gazowe, stoliki na maszynki gazowe, skrzynki na pieczywo, puszki na gala-rety, maszynki do mielenia jarzyn, ogrzewacze napojów, puszki na korzenie, łopatki do korze-ni, polewaczki (lakierowane), podstawki pod szklanki, talerzyki pod szklanki, nakrywy klo-szowe (klosze), dzierzaki gongów, płyty gongo-we (blachy), pałeczki do gonku, rusz-czik elektryczny do przypiekania chleba,

lichtarz ręczny, listwy do paleniska,

kabarety, piecyki do palenia kawy, puszki na ka-we, filtry do kawy, dzbanki do kawy, maszynki do kawy, miarki do kawy, serwisy do kawy, urny na kawę, ubijacze do kartofli, maszynki do obierania kartofli i owoców, puszki na ser, klo-sze na ser, maszynki do krajania sera, garnitu-ry do zamiatania, pudła na keksy, ochraniacze stołów dzieciennych, dzierzaki szczotek kłozetowych, miski na węgiel, czerpaki do węgla, puszki na cukry, tace na cukry, miseczki na cukry, puszki na konfitury, łopatki do konfitur, dzbanki, gar-nitury do okruszyn, pochłaniacze okruszyn, gar-nitury kuchenne, listwy kuchenne, ochraniacze ściany kuchennej,

podstawki, nóżki do lamp, lichtarze, pucharki na likiery, garnitury na likiery, dzierzaki na łyżki, tarki do migdałów, puszki na marmeladę, ubijaki (trzepaki) do majonezu, młynki do tarcia chrza-nu, łopatki do mąki, puszki na mąkę i sól, ma-szynki do czyszczenia nożów, pucharki mierni-cze (miarki), filiżanki na mleko, młynki do mie-lenia maku, moździerz, młynki do mokka,

nocniki, dziadki do orzechów,

czarki na owoce, puszki na odpadki owoców, przy-rządy do obracania omletów, wyciskacze poma-rańcz,

młynki do pieprzu, pieprzniczki, tace (półmiski) do podawania,

dzbanki na sok, aparaty do odlewania śmietany, ma-szynki do tarcia i krajania (uniwersalne), młynki, dzierzaki rulady, maszynki do mieszania i ugniataarki,

dzbanki na sok, aparaty do odlewania śmietany, ma-szynki do bicia śmietany, salaterki na salate, solniczki, miseczki na sardynki, kółka na klu-cze, puszki na smalec, łyżki do obuwia, pudła na przybory do czyszczenia obuwia, mydelniczki, puszki na bułki, stojaki na serwetki, mu-sztardniczki, półmiski na szparagi, konserwatory potraw i ich części składowe, klosze na potrawy, dzierzaki spisów potraw, prasy do cukru miał-kiego, pucharki na słomki, maszynki do kraja-nia chleba do grzanek,

tace, dzbanuszki, filiżanki, czajniki, filiżanki do herbaty, serwisy do herbaty, sitka w formie jaj do zaparzania herbaty, mieszarki ciasta, walce do ciast, talerze, pokrywy do talerzy, gongi sto-łowe, błaty stołu (płyty stołowe), filiżanki, ło-patki stołowe, stojaki na toasty, wieszaki na szmatki do garnków, podstawki do garnków, ta-ce na torty, prasy do winogron,

półmiski do podawania, puszki na zapasy, beczki na zapasy, półmiski na przekąski,

żelazka do wafli, talerze do ogrzewania, podstawki do ogrzewania, pudła na bieliznę, umywalki, (kadź do mycia), ochraniacze wodociągu,

rozpylacze, ozdobne korki, ozdobne lichtarze, prase do wyciskania cytryny, maszynki do krajania cytryny, cukiernice, cukierniczki, talerze na cu-kier, stojaki na zapalki, puszki na cebule, ma-szynki do krajania cebuli.

I. Nachstehende Einrichtungsgegenstände:

Adreßplattenschränke, Aktenständer, Apparate für Verbrennungsmotoren zur Treibstoff-einsparung

I. Następujące przedmioty służące do umeblowania:

szafki z adresami (z kartkami adresowymi), szafki na akta, aparaty do silników spalinowych dla

durch Wasser- oder Wasserdampfzusatz (Ausnahmen sind nach Prüfung auf Antrag zulässig), Automaten, und zwar Leistungs-, Spiel-, Verkaufs- und Warenautomaten und deren Bestandteile aus Eisen und Stahl,

Badezimmerschränke, Bänke, Bettgestelle, Blumenbretter, Blumenrippen, Briefkästen, Bücherschränke, Bücherwagen, Büromöbel,

Eistruhen (ausgenommen sind die Einsätze),

Fenstervorsetzer,

Gartenmöbel, Gartenschirmständer,

Hocker,

Kammkästen, Kartonplatten und -schauplatten, Kartekästen (ausgenommen solche für sogenannte Systemfarneien, Kleiderleisten, Kleinmöbel, Klopappierhalter, Kühl- und Blecheinätze für Küchenmöbel, Matratzen (ausgenommen solche mit Holzrahmen),

Nachttischeneinsätze,

Ofenvorsetzer und Ofenschirme,

Papierkörbe, Photoplattenschränke,

Räucherschränke und -kammern, Regale aller Art,

Schaufenstereinrichtungen, Schemel, Schirmständer und deren Einlagen, Schränke und Spinde (ausgenommen sind Medizinent- und Panzerschränke), Schreibmaschinentische, Seifenhalter, Sessel, Spültischgarnituren und Spültischbrillen, Stab- und Hängeleitern, Stühle jeder Art (ausgenommen sind medizinische und chirurgische Stühle und gefederte Bürodrehstühle, soweit Füße und Lehnstützen, Schraubspindeln und Sitze aus Holz hergestellt sind),

Tische (ausgenommen sind Schreibtische für ärztliche Ordinationszimmer und Tische für kriegswichtige und chemische Betriebe, in denen mit hoher Feuchtigkeit und Explosivstoffen gearbeitet wird), Teewagen,

Wandschoner, Waschküschelhalter, Werkzeugeschränke, Zeitungshalter, Ziermöbel, Zigarrenablagen.

K. Nachstehende Schneidwaren:

Blumenscheren, Damenscheren (ausgenommen sind solche in den Größen 4 1/2", 5 1/2", 6", 7"), Dochtscheren, Geflügelscheren, faltgeschlagene Scheren, Rinderscheren, Lampenscheren, Laubscheren, Plombenscheren, Präsentierscheren, Rasenscheren, Rosenscheren, Taschenscheren (ausgenommen sind solche in der Größe 3 1/2", 4"), Zigarrenscheren, Zigarrenabschneider, Zigaretzenscheren, Zuschlagscheren;

Anfermesser, Arkanasmesser, Bundschneidmesser, Butterrollmesser, Champagnermesser, Drehmesser, Fahrtenmesser, Fechtstichel, Flammholzschneide, Florette, Haurapiere, Hirschkänger, Hühneraugenhobel, Kampmesser, Kaviarmesser, Klappmesser, Konfektmesser, Korkmesser, Krebsmesser, Kotschlachtmesser, Obstmesser, Peisentrümmelmesser, Radiermesser, Reklamemesser, Rundstückmesser, Seglermesser, Schälmesser, Schlangendolche, Skimesser, Spidmesser, Springmesser, Stilette (mit zwei- und mehrschneidigen Klingen), Taschenbrotmesser, Theaterdolche, Touristenmesser (ausgenommen sind 6 und 7teilige Sporttaschenmesser), Uhrkettenmesser, Bergoldermesser, Wurstprobemesser.

zaoszczędzenia materiałów napędnych przez dodanie wody lub pary wodnej. (Wyjątki są dopuszczalne po zbadaniu na odpowiedni wniosek), automaty, a mianowicie: automaty sprawności fizycznej, automaty do gry, automaty do sprzedawania i automaty towarowe i ich części składowe z żelaza i stali,

szafki do łazienek, ławki, łóżka (bez pościeli (półki na kwiaty, żłóbki na kwiaty, skrzynki na listy, szafki na książki, wózki na książki, meble biurowe,

skrzynie na łód (z wyjątkiem wkładek; przystawki do okien,

meble ogrodowe, stojaki na parasole ogrodowe; taburety (stolki),

podła na grzebienie, tacki lekturowe i wystawowe, szafki na kartotekę, z wyjątkiem t. zw. kartotek systemowych, wieszaki na ubrania, drobne meble, dzierżaki na papier klosetowy, ochładzacz w formie wkładki i wkładki blaszane, materace (za wyjątkiem materaców z ramą drewnianą),

wkładki nocnych stolików,

przystawki do pieców i ekrany, (osłony pieców),

kosze na papiery, szafki na klisze fotograficzne,

wędzarki i wędzarnie, półki wszelkiego rodzaju,

urządzenia okien wystawowych, stołeczki, sztelarze na parasole i ich wkładki, szafki i szafy (z wyjątkiem szafek na lekarstwa i kas ogniotrwałych), stoliki dla maszyn do pisania, dzierżaki na mydło, krzesła, garnitury płuczkarek (stolików do płukania), drabiny podwójne i do zawieszania, stolki wszelkiego rodzaju, (za wyjątkiem: lekarskich, chirurgicznych i sprężynowych krzesel biurowych, do obracania się, o ile nogi i oparcia, wałki śrubowe i siedzenia sporządzone są z drzewa),

stoły (za wyjątkiem biurek dla lekarskich gabinetów ordynacyjnych i stołów dla ważnych przedsiębiorstw wojennych i chemicznych, gdzie pracuje się przy wielkiej wilgoci i materiałami wybuchowymi), wózki bufetowe,

ochraniacze ścienne, dzierżaki misek do mycia, szafki na narzędzia,

dzierżaki gazet, meble ozdobne, popielniczki do cygar.

K. Następujące przedmioty do krajania:

nożyce do kwiatów, nożyce damskie (z wyjątkiem tych, które posiadają wielkości 4 1/2", 5 1/2", 6", 7"), nożyce do knotów, nożyce do cięcia drobiu, nożyce kute na zimno, nożyce dzieciinne, nożyce do lamp, nożyce do liści, nożyce do plomb, nożyce do podawania, nożyce do obcinania murawy, nożyce do róż, nożyce kieszonkowe (z wyjątkiem nożyc wielkości 3 1/2", 4"), nożyce do cygar, odcinacze cygar, nożyce do papierosów, nożyce do przybijania,

noże na kotwicy, noże arkanzowe, noże do krajania zwykłe, noże rowkowane do masła, noże do szampana, noże tokarskie, noże wycieczkowe, szable do fechtunku, puginały, floretty, rapiry do rąbania, kordelasy, strugacz nagniotków, noże do skótek lasowych, noże do kawioru, noże składane, noże do cukrów, noże do korków, noże do raków, noże do rzeźniania bydła, noże do owoców, noże do czyszczenia fajek, noże do temperowania, noże reklamowe, noże do skrobienia, noże żeglarskie, skrobaki, sztylety spiralne (wężykowate), noże do nart, noże do szpikowania, noże wyskakujące (sprężynowe), sztylety (o dwóch lub więcej klingach), noże kieszonkowe do chleba, sztylety teatralne, noże turystyczne (z wyjątkiem 6—7 dzielnych sportowych noży kieszonkowych), noże na łańcuszkach do zegarków, noże pozłacane, noże do próbowania kiełbas.

L. Nachstehende Tafelhilfsgeräte:

Apfelsinenschäler, Apfelsstecher, Apfelszerteiler,
Austerngabeln,
Blißschneider,
Zitronenservierzangen,
Eierlöffel, Eierscheren, Eislöffel, Eisvorleger, Eis-
zangen,
Falzer,
Garnierhobel, Hors d'oeuvre-Bestecke, Hummern-
gabeln, Hummernzangen,
Kartoffelbohrer, Käsebohrer, Keksnehmer, Kon-
fektgabeln, Konfettzangen, Kuchenrädchen,

Limonadenlöffel,
Mokkalöffel,
Paßtenheber,
Salatzangen, Sardinengabeln, Sardinenzangen,
Schneckenzangen, Spargelheber.

M. Nachstehende Instrumente für die Körperpflege:

Frisiereisen, Furchenreiniger, Lanzetten, Nagel-
knipser, Ohrenreiniger, Rasierapparate, Rasier-
hobel, Zahntoche.

N. Nachstehendes Installationsmaterial:

Blechzählertafeln, Metallfassungen, Stahlpanzer-
rohre mit Gewinde und Auskleidung, Stahlpanzer-
rohre ohne Gewinde (Stedrohre), überlappte
Schlitzrohre.

O. Nachstehende elektrische Heiz- und Kochgeräte:

Aquariumheizungen,
Bratpfannen, Bratrosten, Grillgeräte, Brennscheren
und Brennscherenwärmer, Brotröster, Bügelfor-
men (Krawattenbügler usw.),

Dauerwellenapparate (ausgenommen die Heiz-
wickel),
Heizteppiche, Heizdecken, Fußwärmer,

Kaffee- und Teemaschinen,
Waffel- und Hörncheneisen,
Zigarrenanzünder.

P. Nachstehende elektrische Hausgeräte:

Aquariendurchlüfter, Bohrer- und Parkettabzieh-
maschinen, Handtrockner, Kaffeemühlen, Küchen-
maschinen, soweit sie nicht ihrer Größe nach für
Großküchen bestimmt sind, Luftduschen, Rasierappa-
rate (ausgenommen elektrische Trockenrasierappa-
rate), Staubsauger, Tisch- und Wandfächer bis
400 mm Durchmesser (ausgenommen Hochlei-
stungswandlüfter [Steilflügelventilatoren] über
250 mm Durchmesser), Trockenhauben.

Q. Nachstehende elektrische Leuchten:

Buchlelampen,
Hausnummernleuchten,
Rasierpiegelleuchten,
Reklamebeleuchtungen,
Schaufensterleuchten,
Wandarmzweckleuchten für Glasglocken für Innen-
raumbeleuchtung,
Zweckleuchten (Großflächenleuchten) mit Schirmen
über 600 mm Durchmesser.

L. Następujące stołowe naczynia pomocnicze:

miseczki na pomarańcze, żgacze do jabłek, kraja-
cze jabłek, widelce do ostryg;
szybko-krajacze;
szczypczyki do podawania cytryny;
łyżeczki do jaj, nożyce do jaj, łyżeczki do lodów,
szczypce do lodu;
falcownik;
hebel do garnierunku, nakrycie do hors d'oeuvre'u,
widelce do homarów, szczypczyki do homarów;
świderki do kartofli, świderki do sera, szczypce do
keksów, widelce do cukrów, szczypce do cukrów,
kółka do ciast;
łyżeczki do lemoniady;
łyżeczki do mokki;
łopatki do pasty;
szczypczyki do sałaty, widelczyki do sardynek,
szczypczyki do sardynek, szczypczyki do ślima-
ków, szczypczyki do szparagów.

M. Następujące przybory do pielęgnowania ciała:

żelazka fryzjerskie, przyrządy do czyszczenia brózd,
lancety, przybory do pielęgnowania paznokci,
przyrządy do czyszczenia uszu, aparaty do gole-
nia, brzytwy, wyklówacze.

N. Następujący materiał instalacyjny:

blaszane tablice z liczbami, oprawy metalowe, pan-
cerne rury stalowe z gwintem i osłoną, pancerne
rury stalowe bez gwintu (rury wtyczkowe), spa-
wane na zakładkę wąskie rury (szlicowane).

**O. Następujące przybory elektryczne do palenia i go-
towania:**

ogrzewania akwarium;
brytwanny, ruszty, przybory do smażenia, karbów-
ki i nagrzewacze do karbówek, prażelnik do
chleba, formy do prasowania (prasowacz krawa-
tów itd.);
aparaty do ondulacji trwałe (za wyjątkiem papilo-
tów do ogrzewania),
dywany do ogrzewania, derki do ogrzewania, na-
grzewacze nóg,
maszynki do kawy i herbaty,
żelazka do wafli i żelazka do rogalików,
przyrządy do zapalania cygar.

P. Następujące elektryczne sprzęty domowe:

przewietrzacze akwarium, maszyny do woskowania
i skrobania podłogi, suszak rąk, młynki do ka-
wy, maszyny kuchenne, o ile ze względu na
swoją wielkość nie są przeznaczone dla wielkich
kuchni, tusze powietrzne, aparaty do golienia,
z wyjątkiem elektrycznych aparatów do golienia
sposobem suchym, odkurzacze, wentylatory sto-
łowe i ściennie aż do 400 mm średnicy, (za wy-
jątkiem wentylatorów ściennych „Steilflügel-
ventilatoren“ ponad 250 mm), kołpaki do susze-
nia głowy.

Q. Następujące elektryczne przyrządy oświetlające:

lampy do czytania książek,
lampy do numerów domów,
lampy do luster do golienia,
oświetlenia reklam,
lampy okien wystawowych,
lampy ściennie z kloszami do oświetlenia wewnętr-
znego (plafonier),
oświetlenia do celów specjalnych z kloszami ponad
600 mm średnicy.

R. Nachstehende Sanitätsgegenstände:

Ausgußbecken (Küchenausgüsse, Wandbrunnen, Sahnlochbecken), ausgenommen solche bis höchstens 16 kg Gesamtgewicht an Eisen und Stahl, Bidets, Fußbadewannen, Geruchverschlüsse (ausgenommen gußeiserne Geruchverschlüsse mit Rückstaeinrichtungen), Handtuch- und Badetuchhalter, Rippwaschbecken, Klosettspülkästen, Klosette, Klosetttrichter und Reihenklosette, Rück- und Zwischenwände für Waschanlagen, Rückwände lose (für Küchenausgüsse), Schwammhalter (ausgenommen Bügel hierzu), Seifenschalen (ausgenommen Bügel hierzu), Spuckbecken, Spülausgüsse und Spülbecken, ein- und mehrteilige (ausgenommen Spülbecken bis höchstens 16 kg Gesamtgewicht an Eisen und Stahl mit eingegossenem Sieb), Spültischseifische, Trinkbrunnen, Trinkglashalter, Urinalbecken und -rinnen, Wäschewärmer, Zahnbürstenhalter.

S. Nachstehende gewerbliche Bedarfsartikel:

Bindfadentapseln, Klebeverschlusssysteme, Papierrollapparate.

T. Packungen aus Eisenblech oder Bandeisen für Keks, Süßwaren, Tabakwaren (mit Ausnahme von Packungen für Kautabak):

Probeföden, Puzwasserflaschen.

U. Nachstehende Flüssigkeitsbehälter:

Gärbehälter (Gärbottiche), Haupt- und Zwischenjammelgefäße für Branntwein, Lager tanks und -behälter für Bier-, Trauben-, Obst- und Beerenwein, Brennwein, Trinkbranntwein und Spiritus aller Art, Melassetanks aller Art, Sammel- und Hochbehälter für Kaltwasser, Sammelbehälter für Abwässer und Fäkalien, Warmwasserbehälter, soweit die Wassertemperatur +40° C nicht übersteigt.

V. Sonstige Gegenstände:

1. Denkmäler, Grabkreuze, Gedenkzeuge, Gedenktafeln, Plaketten, Kontrollabzeichen (ausgenommen sind Verbandsabzeichen, Orden und Ehrenzeichen, sofern ihre längste Achse 45 mm nicht übersteigt);
2. Zierate aller Art, wie Kränze, Kapitäle, Gesimse, Schmuckhauben, Zierleisten, Zierdeckel, Zierringe usw.;
3. Reklame- und Firmenschilder;
4. sonstige Schilder (mit Ausnahme von solchen aus Feinblechen)
 - a) für Warnlichttafeln, Warnkreuze und Wegebahnen, soweit sie an Bahnübergängen in Schienenhöhe aufgestellt sind,
 - b) die zum Hinweis auf Verkaufsstellen für flüssige Treibstoffe und Kraftfahrzeugöle dienen, wenn der Flächeninhalt dieser Schilder 1 m² nicht übersteigt,
 - c) für den Schiffbau;

R. Następujące przybory sanitarne:

zlewy (zlewy kuchenne, studnie ściienne, zlewy dołowe), z wyjątkiem zlewów najwyżej do 16 kg ogólnego ciężaru żelaza i stali, bidety, wanny do mycia nóg, syfony (z wyjątkiem syfonów z lanego żelaza z cofką), dzierzaki ręczników i ręczników kąpielowych, wywracalny zlew do prania, klozetowe zbiorniki do płukania, klozety, leje klozetowe, klozety szeregowe, tylne ściany i przegródki do urządzeń do mycia, luzne tylne ściany do zlewów kuchennych, dzierzaki gąbek (z wyjątkiem kabłaków), miseczki na mydło (z wyjątkiem kabłaków), spluwaczki, zlewy do płukania i miski klozetowe z jednej lub więcej części (z wyjątkiem misek klozetowych najwyżej do 16 kg ogólnego ciężaru żelaza i stali z wlanym przetakiem), syfony do zbiorników klozetowych, studnie do picia, dzierzaki szklanek, zlewy urnowe i rynny urnowe, ogrzewacze bielizny, dzierzaki szczoteczek do zębów.

S. Następujące przemysłowe artykuły pierwszej potrzeby:

szpagaty, puszki na szpagaty, aparaty do klejenia, aparaty do rolowania papieru.

T. Opakowania z blachy żelaznej lub taśmy żelaznej na keksy, słodycze, tytoń (z wyjątkiem opakowań na tytoń do żucia):

puszki próbne, flaszki na wodę do czyszczenia.

U. Następujące zbiorniki na płyny:

baseny i zbiorniki do fermentacji, główne i pośrednie naczynia zbiorowe na wódkę, tanki i zbiorniki składowe na piwo, wino gronowe, wino owocowe i wino z jagód, spirytus, wódkę i spirytus wszelkiego rodzaju, tanki na melasę wszelkiego rodzaju, kadzie drożdżowe do fermentacji, baseny na ścieki i wydzielinę, zbiorniki na gorącą wodę, o ile temperatura wody nie przekracza +40° C.,

V. Inne przedmioty:

1. pomniki, krzyże na groby, krzyże pamiątkowe, tablice pamiątkowe, odznaki, odznaki kontrolne, (z wyjątkiem odznak związkowych, orderów i odznak honorowych, o ile najdłuższa ich oś nie przekracza 45 mm);
2. ozdoby wszelkiego rodzaju, jak głowice, kapitele, gzymsy, ozdobne kopuły, ozdobne listwy, ozdobne pokrywy, ozdobne pierścienie itd.;
3. szyldy reklamowe i firmowe;
4. inne szyldy (z wyjątkiem następujących szyldów z cienkiej blachy):
 - a) dla tablic z światłem sygnałowym, dla krzyży sygnałowych i żerdzi drogowskazów, o ile są ustawione na przejściach przez tor kolejowy na wysokości szyn,
 - b) dla tych, które służą do wskazywania miejsc sprzedaży płynnych materiałów napędnych i olei do pojazdów mechanicznych, jeśli powierzchnia tych szyldów nie przekracza 1 m²,
 - c) dla budowy okrętów;

5. Lauben, Laubgänge, Pflanzenständer und Pflanzenpfähle;
6. Wäschepfähle und -stangen, Teppichklopfstangen;
7. Wasserverdunster;
8. Andenkenartikel, Aquarien und deren Bestandteile;

Baumstüker, Beleuchtungs-, Fahnen- und Straßenbahnmaße, auch armierte, Briefbesteck und -öffner, Brikketträger,

Eisengriffe für Flaschenkästen,
Fahrradständer, Frühbeetfenster, Fußkraher,
-abstreicher und Kofen,

Grabvasen, Garderobenständer, Geschirrbeschläge
(z. B. für Pferdegeschirre),

Herdfüße, Heizkörperverkleidungen,

Rachelofengestelle (ausgenommen sind Rachelofengestelle ohne eiserne Böden, Hauben und Rückwände mit Zugstangen aus Rundeisen [Spillen] und eisernen Verbindungsrahmen oder mit eisernen Eckleisten mit einem Höchstgewicht von 1,1 kg je Meter Leiste), Rachelofeneinsätze mit einem Gewicht von weniger als 70 kg, Ramingitter, Karussells, Kesselöfen (ausgenommen sind transportable Stahlkesselöfen, Stahlkesselöfen mit Rippdämpfer, Einjakessel aus Stahlblech und Einzelteile aus Eisen und Stahl für Kesselöfen aus Beton, Kunststein und dgl.), Kinderautos, Kinder Nähmaschinen, Kinderroller, einschließlich Räder, Naben und Glocken, Kinderschreibmaschinen, Knöpfe und Kohlenkästen,

Linkswendende Flügel und linkswendende
Pflugkörper,

Marmeladeneimer (ausgenommen solche ohne
Bügel),

Ornamente,

Puppenwagen,

Rahmen für Straßenkappen (ausgenommen die
Deckelauflageringe), Rasenmäher, auch mit
motorischem Antrieb, Rauchgeräte, Reklame-
artikel, die durch eine Firmenbezeichnung als
solche gekennzeichnet sind,

Schlagmausefallen, Schlitten, Schlittschuhträger,
Schnallen, Schreibtiseln, Schreibtischbesteck,
Schreibtischgeräte, Selbsttränkebecken (ausge-
nommen die Deckel, Spielmagnete, Straßens-
piegel [Spione]),

Terrarien und deren Bestandteile, Transport-
karren (z. B. Kasten-, Sack- und Stehkarren),

Vasen, Vogelbauer,

Weihnachtsbaumständer,

Ziernägel, Ziergegenstände, auch kunstgeschmie-
dete.

5. altany, aleje, słupki podporowe dla roślin i tyki
dla roślin;

6. tyki i drażki na bieliznę, drażki do trzepania
dywanów;

7. wyparowacze wody;

8. artykuły pamiątkowe, akwaria i ich części skła-
dowe;

podpórki dla drzew, maszty oświetleniowe, cho-
ragwiane i tramwajowe, również opancerzone
futeraty na listy i otwieracze listów, dźwigacze
brykietów,

żelazne uchwyty do szafek na flaszki,

stojaki na rowery, okna do inspektów, skrobacz-
ki do nóg, zeskrobywaczki włosów u nóg
i ruszty,

wazony grobowe, stojaki garderobiane (wieszaki),
okucia ozdobnych uprząży (np. na uprząży dla
koni),

nogi (podstawy) pieców, osłony grzejników,

szkielety pieców kaflowych (z wyjątkiem szkiele-
tów pieców kaflowych bez żelaznych podłóg,
kopuł i ścian tylnych, z pociągaczami z żelaza
okrągłego [cewa] i z żelaznymi ramkami łącza-
cymi lub z żelaznymi listwami narożnymi
o najwyższym ciężarze 1,1 kg na 1 metr listwy),
wstawki pieców kaflowych o ciężarze mniej niż
70 kg, kraty kominowe, karuzele, piece kotło-
we (z wyjątkiem przenośnych stalowych pieców
kotłowych, stalowych pieców kotłowych z za-
suwą wywracalną, kotłów wsadowych z blachy
stalowej, o częściach składowych z żelaza i sta-
li dla pieców kotłowych z betonu, sztucznego
kamienia itp.), aula dzieciinne, dzieciinne maszy-
ny do szycia, dzieciinne hulajnogi, łącznie z ko-
łami, piastami i dzwonekami, dzieciinne maszy-
ny do pisania, guziki, skrzynie na węgiel,

lewozrotne pługi i lewozrotne korpusy pługa,

wiadra na marmeladę (z wyjątkiem wiader bez
kabłąka),

ornamenty,

wózki na lalki,

ramy na kaptury uliczne (z wyjątkiem korytek
z nakrywą), kosiarki, również z napędem mo-
torowym, przyrządy do palenia, artykuły re-
klamowe, które są oznaczone jako takie przez
wyszczególnienie firmy,

łapki na myszy, łyżwy, dźwigacze łyżew, paski,
tablice do pisania, sztucce do biurka, przybory
do biurka, zlewy do samopojenia (z wyjątkiem
pokryw, magnesy do zabaw, zwierciadła ulicz-
ne [szpiegi]),

terraria i ich części składowe, taczki przewo-
we (np. taczki pudłowe, workowe i stojące),

wazony, klatki,

stojak na choinkę,

ozdobne gwoździe, ozdobne przedmioty, również
artystycznie kute.

Anlage 4

gemäß § 6 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WBlGG. II S. 429).

Gegenstände, deren Herstellung aus Grauw-, Temper- oder Stahlguß verboten ist.

1. Treppen.
Ausgenommen sind Treppen oder deren Bestandteile für Reparaturen im Schiffbau.
2. Bodenbelagplatten.
Ausgenommen sind a) Kesselfurplatten für den Schiffbau, b) Abdeckplatten für Rollgänge, c) Bodenbelagplatten für Koksloeschplätze, d) Randplatten für Koksabwurfampen.
3. Stallrosten.
4. Fahrstienen.
5. Säulen und Pfosten (einschließlich Fuß- und Kopfplatten).
6. Ständer und Sockel aller Art, soweit sie nicht Teile von Maschinen sind.
Ausgenommen sind Ständer und Sockel für a) Röntgenapparate, b) Operationstische mit Pumpen, c) Ohrenuntersuchungsstühle, d) drehbare Sezierstische, e) Brief- und Papierwaagen für eine Belastung über 150 Gramm.
7. Fahnenständer und -halter.
8. Kandelaber, Lampenarme und -ausleger.
9. Wasserbrunnen (mit Ausnahme der Untersäße und Säulenkappen bei Ventilbrunnen).
10. Lokomotivwasserkräne (mit Ausnahme der Kopf- und Fußstücke und des Handrades).
11. Gepäcknezhalter.
12. Untergestelle für Spiritus, Gas- oder elektrische Kocher.
13. Nachstehende Sanitätsgegenstände:
Badeofenuntersäße, Badewanneneinsteiggriffe, Brausemulden,
Konsolen,
Reihenwaschtische (ausgenommen Waschrinnen),
Trennwandstützen,
Waschbrunnen, Waschtische und Waschbecken.
14. Nachstehende Werkzeuge:
Hämmer,
Scheren, unverstellbare Schraubenschlüssel,
Zangen (ausgenommen sind Schränklängen und Isolierrohrbiegezeugen).
15. Nachstehende verschiedene Werkzeuge:
Beleuchtungskörper, Beschläge für Türen, Fenster u. a., Beschwerungseinlagen (sogenannte Blocker) für Bohrer, Beschwerungseinlagen für Tisch- und Stehlampen,
Fenster aller Art,
Garderobenhalter,
Hut- und Kleiderhalter,
Koch-, Brat-, und Badgeschirre, einschließlich solcher für Elektroherde,
Ofensockel für Radelöfen,
Randkessel,
Sparheizplatten (Glutring-, Patentkocher-, Schnellkochplatten u. ä.), Sparheizapparate,
Untersäße für Bügeleisen,
Wasserkästen, -pfannen und -tornister.

Załącznik 4

według § 6 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, których wykonanie z żeliwa szarego i temperowego oraz ze staliwa jest wzbronione.

1. Schody,
za wyjątkiem schodów lub ich części składowych dla napraw w bud. okrętowym,
2. Płyty podłogowe,
za wyjątkiem a) płyt w kotłowniach w bud. okrętowym, b) płyt odkrywnych dla ciągów wałkowych, c) płyt podłogowych placów dla osuszania koksu, d) płyty skrajne dla ramp przy wyrzutniach koksu,
3. Ruszty stalowe,
4. Szyny,
5. Słupy i słupki (łącznie z płytami stopowymi i głowicznymi).
6. Stojaki i cokoły każdego rodzaju, o ile nie są częściami maszyn.
za wyjątkiem stojaków i cokołów dla a) aparatów Roentgena, b) stołów operacyjnych z pompami olejnymi, c) krzesel dla badania uszu, d) obrotowych stołów sekcyjnych, e) wag listowych i dla papieru dla obciążenia ponad 150 g.
7. Stojaki i przytrzymywacze dla chorągwi,
8. Kandelabry, ramiona i wsporniki lamp,
9. Studnie wodne (za wyjątkiem podstawy i przykrywkę przy studniach wentylowych),
10. Wodne zórawie dla zasilania lokomojów (za wyjątkiem podstawy, głowicy i koła ręcznego),
11. Podpórki siatek bagażowych,
12. Postumenty dla kuchenek spirytusowych, gazowych lub elektrycznych,
13. Następujące przybory sanitarne:
podstawy pieców kąpielowych, chwytaki włazowe przy wchodzeniu do wanny, zagłębienia (rynny) natrysków,
konsole,
umywalnie szeregowe z wyjątkiem koryt umywalnianych
podpory ścianek działowych,
studnie do mycia, umywalnie i zmywaki.
14. Następujące narzędzia:
młotki,
nożyczki, nieprzystawialne klucze śrubowe, szczypcy (za wyjątkiem rozwieraczy obciążających i szczypic do gięcia rur izolacyjnych).
15. Następujące różne narzędzia:
lampy, okucia dla drzwi, okien i in., wkładki obciążające do froterek (tzw. bloki), wkładki obciążające dla lamp stołowych i stojących,
okna wszelkiego rodzaju,
wieszadła na ubrania, kapelusze i garderobe,
naczynie do gotowania, pieczenia i wypiekania łącznie z naczyniami dla kuchenek elektrycznych,
cokoły pieców kaflowych,
kotły włożone w paleniska,
płyty ogrzewalnicze oszczędnościowe, (pierścienie fajerki, płyty kuchenki patentowanej, płyty kuchenki pośpiesznej i in.), ogrzewacze oszczędnościowe,
podstawy dla żelazek do prasowania,
korytka popielnikowe z wodą, panew wodna i tornister wodny.

Anlage 5

gemäß § 7 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WB166. II S. 429).

Gegenstände, zu deren Herstellung die Verwendung von Eisen und Stahl jeder Art verboten ist.

- I. Platten- und Schwellenfundierungen für Eisengittermasten jeder Art.
- II. Fenster-, Tor- und Türstürze unter Verwendung von eisernen Trägern oder Schienen.
- III. Radabweiser (z. B. Brellsteine).
- IV. Beschwerungseinlagen, Gegen-, Belastungs- und Spannungsgewichte aller Art (mit Ausnahme der Aufhängung, Ummantelung und anderen für die statische Bewehrung erforderlichen Eisen) in Stückgewichten über 2 kg (bei aufgeteilten Gewichten gilt als Stückgewicht die Gewichtssumme der Einzelteile). Ausgenommen sind
 1. Gewichte, die zum Massenausgleich rotierender oder kontinuierlich hin und her gehender Maschinenteile dienen;
 2. Laufgewichte bis zu einem Stückgewicht von 30 kg für Spannrollen zum Spannen von Riemmen. Bei aufgeteilten Gewichten gilt als Stückgewicht die Gewichtssumme der Einzelteile;
 3. a) in Ständern von Werkzeugmaschinen geführte Gegengewichte bei beweglichen, drehbaren oder transportablen Ständern allgemein, bei festen Ständern bis zu einem Höchstgewicht von 400 kg,
b) Gegengewichte der Seiten-Supporte bei Ein-Ständer-Karusselldrehbänken,
c) Gegengewichte zum Ausgleich der Stöße bei Zweiständer-Karusselldrehbänken;
 4. Gewichte an Kalanderwalzen von Baumwollschlagmaschinen, Wagengewichte an Ringspinnmaschinen für Baumwolle, Druckgewichte an Ringspinnmaschinen für Kammgarn, Streckwerksbelastungsgewichte an Kammgarn-Selfaktoren, Streckwerksdruckgewichte an Baumwollspinnern, Bastfaserstreden, Vor- und Gilmaschinen, Gewichte an Konus und Rehrapparat von Baumwoll- und Kammgarnspinnern, Waagengegewichte an Ringzwirnmaschinen, Kettengewichte an Krempeln;
 5. Gegengewichte an Prospektzügen, Soffitten und Beleuchtungszügen mit Handbetätigung bis zu einem Gesamtgewicht von 300 kg/Zug, Bremsgewichte und Belastungsgewichte an Hebezeugen, Fördermitteln und Aufzügen bis zu einem Maximalstückgewicht von 40 kg;
 6. Gegen- und Laufgewichte an Groß- und Schnellwaagen bis zu einem Stückgewicht von 30 kg;
 7. Gegengewichte an Prüfmaschinen;
 8. Gegengewichte an Präzisionsarmaturen bis zu 8 kg Einzelgewicht, im Innern von Armaturen gefapfelt liegende Gegengewichte;
 9. Gegengewichte an im Keller liegenden Spannerwerken des Eisenbahnsicherungswesens, Gegengewichte des Laternenaufzuges am Schmalmaß und am Vorseignal mit Zusatzflügel,

Załącznik 5

według § 7 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, do wykonywania których zabronione jest używanie żelaza i stali każdego rodzaju.

- I. Fundamenty płytowe i belkowe dla masztów żelaznych kratowych każdego rodzaju,
- II. Nadproża (nad drzwiami, oknami i bramami) przy użyciu dźwigarów żelaznych lub szyn,
- III. Pachołki (słupki do ochrony przed kołami pojazdów),
- IV. Wkładki obciążające, przeciwwagi, obciążniki, naciągacze wszelkiego rodzaju, (za wyjątkiem zawieszek, powłók itp., dla żelaza wymaganego jako statyczne uzbrojenie) o ciężarze od sztuki ponad 2 kg (przy zestawach obciążników ciężar od sztuki liczy się jako suma części pojedynczych), wyjątek stanowią
 1. ciężary służące dla wyrównania masy części maszyn obracających się lub poruszających się naprzemian w dwie strony,
 2. ciężary przesuwne wagi do 30 kg od sztuki, przy prędkościach rzemieni, (przy zestawach ciężarów — za ciężar od sztuki uważa się sumaryczny ciężar poszczególnych części),
 3. a) przeciwwagi stojaków maszyn rzemieślniczych i to wszelkie przy stojakach ruchomych, obracalnych lub przenośnych, a przy stojakach stałych najwyżej do wagi 400 kg,
b) przeciwwagi dla bocznych supportów przy jednostopowych tokarkach karuzelowych,
c) przeciwwagi dla wyrównania popychaka przy dwustopowych tokarkach karuzelowych,
 4. ciężarki przy walcach kalanderzowych, przy kleparkach bawełny, ciężarki wag przy przędzarkach obrotowych na bawełnę, ciężary przyciskające przy przędzarkach obrotowych dla kamgaru, naciąże ciągu walców początkujących przy prząśnicach kamgarowych, ciężary przyciskające ciągu walców początkujących wrzeciennic bawełnianych, ciągacze włókien łykowych, przedmaszyny i maszyny gillowe, ciężary przy konusie i zmiatakach wrzeciennic kamgarowych i bawełnianych, przeciwwagi ciężarów skrzetaek obręczowych, ciężary łańcuchowe przy zgrzeblarkach,
 5. przeciwwagi na przewodach prospektowych, powalach, przewodach oświetleniowych z ręczną obsługą do łącznego ciężaru 300 kg przewód, obciążniki hamulcowe i dźwignicowe, obciążniki urządzeń wyciągowych i wind do maksymalnego ciężaru od sztuki 40 kg,
 6. przeciwwagi i obciążniki przesuwane na wielkich wagach i przyspiesznikach do ciężaru od sztuki 30 kg,
 7. przeciwwagi na maszynach kontrolnych,
 8. przeciwwagi na precyzyjnych armaturach do 8 kg ciężaru jednostkowego, przeciwwagi zamknięte wewnątrz armatur,
 9. przeciwwagi leżące w piwnicy napinaczy urządzeń ubezpieczenia ruchu pociągów, przeciwwagi wyciągów latarniowych na wąskich masztach i na sygnale wjazdowym z dodatkowym ramieniem,

10. Gegengewichte an Trommelwaschmaschinen;

11. a) Belastungsgewichte an Papier-, Karton-, Holzstoff- und Zellstoffentwässerungsmaschinen von der Siebpartie bis zum Rollapparat einschließlich,

b) zusätzliche Plattengewichte an den Stoffvorbereitungsmaschinen bis zur Siebpartie (diese Ausnahmegenehmigungen [a, b] beziehen sich nicht auf die Grundgewichte);

12. Gegengewichte zum Ausgleich der Querrhöhen- und Seitenruder für Flugzeuge;

13. Ballastgewichte für Gleit- und Segelflugzeuge;

14. in Ständern geführte Gegengewichte an Apparaten der Elektromedizin, Gegen- und Ballastgewichte in beweglichen Stativfüßen von Apparaten der Elektromedizin.

V. Verschalungen, Bekleidungen und Eindeckungen von Wand- und Dachflächen (ausgenommen sind Rand- und Firskleisten, Maueranschlüsse, Rinnen, Rinnenhalter und dgl.).

VI. Manschetten für Isolierungen für Rohrleitungen (ausgenommen sind Blechmanschetten bis zu einer Höchstbreite von 40 mm vor und nach lösbaren Rohrverbindungen).

10. przeciwwagi w bębnowych maszynach do prania,

11. a) obciążniki maszyn do odwadniania papieru, kartonu, materiałów drzewnych i celuloidowych od części sitowej do aparatu przesuwanego włącznie,

b) dodatkowe obciążniki płytowe na maszynach do przygotowywania materiału aż do części sitowej,
(te wyjątkowe pozwolenia [a i b] nie dotyczą ciężaru zasadniczego),

12. przeciwwagi do wyrównywania poprzecznych wysokich i bocznych sterów w samolotach,

13. balast dla szybowców,

14. przeciwwagi w stojakach przy aparatach elektroterapeutycznych, przeciwwagi i balast w ruchomych nóżkach statywowych aparatów elektroterapeutycznych.

V. Oszalowania, obicia i przykrycia powierzchni ścian i dachów (wyłączając listwy krawędziowe i szczytowe, przyłącza murów, rynny, przytrzymywacze rynien itp.).

VI. Mufy izolacyjne dla rurociągów (wyłączając mufy blaszane do maksymalnej szerokości 40 mm przed i za rozpuszczalnymi łącznikami rur).

Anlage 6

gemäß § 10 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WBlGG. II S. 429).

Załącznik 6

według § 10 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Verwendungsbeschränkung für Abflusrohre aus Eisen, Stahl und Eisenbeton.

- (1) 1. Innerhalb und außerhalb der Gebäude
 - a) für Lüftungen von Abwasserleitungen sanitärer Anlagen;
 - b) für die Ableitung Eisen, Stahl und Eisenbeton angreifender Abwässer.
 2. Innerhalb der Gebäude
 - a) als Fallrohre von Trockenaborten;
 - b) als Fallrohre für Abwässer in Gebäuden, die nicht mehr als ein Kellergeschoß, drei Vollgeschoße und ein ausgebautes Dachgeschoß haben;
 - c) für nicht unter Druck stehende Grundleitungen, für die unter der Fußbodensohle mehr als 30 cm Überdeckung zur Verfügung stehen.
 3. Außerhalb der Gebäude
für nicht unter Druck stehende Abflußleitungen aller Art, soweit nicht in Abf. 2 etwas anderes bestimmt ist.
- (2) Für die Ableitung von Regenwasser dürfen Fallleitungen (innerhalb und außerhalb der Gebäude) aus Eisen und Stahl mit Ausnahme von Gußeisen hergestellt werden. Die unteren Endstücke der Fallleitungen (Standrohre) dürfen auch aus Gußeisen hergestellt werden.

Ograniczenia używania rur odpływowych z żelaza, stali i żelbetu.

- (1) 1. Wewnątrz i zewnątrz budynków
 - a) dla wentylacji rurociągów odpływowych z urządzeń sanitarnych,
 - b) dla odprowadzania odpływów, atakujących żelazo, stal i żelbeton.
 2. wewnątrz budynków
 - a) jako rury spadowe w ustępach bez wody,
 - b) jako rury spadowe dla odpływów w budynkach, które posiadają nie więcej niż piwnicę, trzy kondygnacje i podbudowane poddasze,
 - c) dla przewodów w ziemi, nie pracujących pod ciśnieniem i których przykrycie od spodu posadzki wynosi więcej niż 30 cm;
 3. zewnątrz budynku
dla przewodów odpływowych wszelkiego rodzaju nie pracujących pod ciśnieniem, o ile w ust. 2 nie postanowiono inaczej.
- (2) Dla odprowadzenia wody deszczowej przewody spadowe (wewnątrz i zewnątrz budynku) mogą być sporządzone z żelaza i stali z wyjątkiem żeliwa. Dolne końcówki rur spadowych mogą być też wykonywane z żeliwa.

Anlage 7

gemäß § 12 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WStGG. II S. 429).

Gegenstände, zu deren Herstellung die Verwendung von Weißblech und Weißband verboten ist.

I. Packungen für folgende Nahrungs- und Genussmittel:

Keks, Lebkuchen und sonstiges Gebäck, Bonbons, Schokolade und sonstige Süßwaren, Honig, Konfitüren und Marmelade, Kaffee, Tee, Kakao und Schokoladenpulver, Trockengemüse, Gewürze, Tabak, Zigarren, Zigaretten und sonstige Tabakwaren.

II. Packungen für folgende Gemische, technische und kosmetische Erzeugnisse:

Seife, Seifenlösen, Seifenpulver, Badesalze, Puder, kosmetische Artikel;
Leder, Wagen-, Huffette und sonstige technische Fette, Wachse (einschließlich festem und flüssigem Bohnerwachs);
Pulverpulver, Pulverwasser, Schuhcrem und sonstige Reinigungsmittel;
Stempelfrisen, Farbbänder, Isolierbänder, Isoliermasse.

III. Packungen für folgende Gegenstände verschiedener Art:

Schreib-, Mal- und Zeichenmittel und Bürogegenstände;
Ersatzteile, Reparaturgegenstände und Werkzeuge;
Rasierklingen und -messer, Nähzeug, Grammofoonnadeln, Patronen, Brillen, Butterbrotpapier;
Stärke, Wasserglas;

IV. Sonstige Gegenstände:

Aschenurnen,
Böden und Deckel für Papphüllen,
Füllspulen,
Geschenkpäckchen, Illuminationsnäpfehen, Kalenderrückwände, Meßgefäße (ausgenommen für Nahrungsmittel), Mopdosen, Plakate, Schiebekästen für Autosicherungen und Ventilkappen, Spar- und Sammeldosen, Spundbleche, Verbändkästen und -dosen.

Załącznik 7

według § 12 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, dla wykonania których zabronione jest używanie blachy cynowanej i taśmy cynowanej.

I. Opakowania następujących środków spożywczych i delikatesów:

Keksy, pierniki i inne pieczywo, cukierki, czekolada i pozostałe towary słodkie, miód, konfitury i marmelada, kawa, herbata, kakao i proszek czekoladowy, suszone jarzyny, korzenie, tytoń, cygara, papierosy i inne artykuły tytoniowe.

II. Opakowania na następujące chemiczne, techniczne i kosmetyczne wyroby:

Mydło, płatki mydlane, proszek mydlany, sole kąpielowe, puder, artykuły kosmetyczne;
tłuszcze do skóry, do wozów i kopyt oraz pozostałe techniczne tłuszcze, woski (wraz ze stałym i płynnym woskiem do froterowania);
proszki do czyszczenia, wody do czyszczenia, kremy do obuwia i inne środki do czyszczenia;
poduszki do pieczęci, taśmy kolorowe i izolacyjne, masy izolacyjne.

III. Opakowania na następujące rozmaite przedmioty:

Przybory do pisania, malowania i rysowania, przybory biurowe;
części zastępcze, części do napraw i narzędzia;
żyłki i brzytwy, przybory do szycia, igły gramofonowe, naboje, okulary, papier do owijania śniadań;
krochmal, szkło wodne.

IV. Inne przedmioty:

popielniczki,
dno i przykrywki dla tubek z masy papierowej, szpulki,
opakowania podarunków, miseczki do oświetlenia (iluminacyj), tylne ścianki kalendarzy, naczynia miernicze (wylęczając naczynia miernicze służące dla art. spożywczych) ochraniacze na szczotki do froterowania, plakaty, skrzynki wysuwane dla zabezpieczeń samochodów i przykrywek wentyli, skarbonki kwestarskie, blachy zatyczkowe skrzynki i puszki związkowe.

Anlage 8a

gemäß § 13 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (WBiGG. II S. 429).

Gegenstände, zu deren Herstellung die Verwendung von nichtrostendem und korrosionsbeständigem Eisen und Stahl verboten ist.

1. Turngeräte;
2. Sportartikel (ausgenommen Beschlagteile für den Schiff- und Bootsbau);
3. Rasierapparate, Rasierklingen;
4. Hundefetten und Halsbänder;
5. Ketten für Vieh- und Pferdehaltung;
6. Zaumzeug, Steigbügel;
7. Straßen- und Abgrenzungsnägel;
8. Rahmen für Bilder, Wandschoner u. ä.;
9. Knöpfe, Schnallen, Abzeichen;
10. Wäscheдрäfte und seile;
11. Bade- und Wascheinrichtungen aller Art und deren Zubehör;
12. Wasserbrunnen und fontänen aller Art, Zeitpüler;
13. Viehtränkeanlagen;
14. Brunnenfilter;
15. Waren- und Leistungsautomaten, Spielautomaten;
16. Hebezeuge, Fördermittel, Aufzüge;
17. Ladeneinrichtungen, Ladengeräte, Schaulenster;
18. Waagen aller Art (ausgenommen Teile des Wägemechanismus);
19. Einrichtungen für das Gast- und Schankstättengewerbe und für Speisewirtschaften, wie Schanktische, Spülbecken und Spültische;
20. Transportgefäße, Bierfässer, Bottiche, Lagertanks, Braupfannen und andere Geräte für das Brauereigewerbe und die Brauereindustrie (ausgenommen sind Gefäße für die Pasteurisierung von Malzbier, aus einem Stahl mit höchstens 10% Cr., höchstens 14% Mn und/oder höchstens 1,5% Ni);
21. Gärkessel, Leitungen, Transportgefäße und Lagerbehälter für die Spiritusindustrie (ausgenommen sind Hefezentrifugen, Rektifizierapparate, Destillierapparate);
22. Einrichtungen, Maschinen, Apparate und sonstige Gegenstände für die Malzindustrie;
23. Einrichtungen, Maschinen, Apparate und sonstige Gegenstände für die Herstellung und den Transport von Süßmojt;
24. Kaldaunenwäschen;
25. Antennendrähte und Antennensitzen für Rundfunkempfang;
26. Einzelteile von Fahrrädern, Kraftfahrzeugen, Straßen- und Eisenbahnfahrzeugen (ausgenommen sind Bestandteile von Verbrennungsmotoren);
27. Gegenstände für die innere und äußere Ausstattung und Ausschmückung von Bauwerken;
28. Gegenstände zur Einrichtung, Ausstattung und Ausschmückung von Räumen;
29. Beschläge für Türen, Fenster und Möbel;
30. Knöpfe, Griffe, Schußstangen u. ä. an Öfen und Herden;
31. Schilder und Buchstaben aller Art;
32. Plakate und Abzeichen aller Art;
33. Briefkästen.

Załącznik 8a

według § 13 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stali w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, do wykonania których zabronione jest używanie żelaza nierdzewnego i odpornego na działanie korozji i takiejże stali.

1. Sprzęt gimnastyczny;
2. artykuły sportowe, (wyłączając części okuć dla budowy okrętów i łodzi);
3. aparaty do golenia, żyletki;
4. łańcuchy i obroże dla psów;
5. łańcuchy dla koni i bydła;
6. uździennice i strzemiona;
7. gwoździe uliczne i graniczne;
8. ramy obrazów, ochroniacze ścian itp.;
9. guziki, sprzączki, odznaki;
10. druty i linki do bielizny;
11. urządzenia do kąpieli i mycia wszelkiego rodzaju i ich przynależności;
12. studnie wodne i fontanny wszelkiego rodzaju, splukiwacze okresowe;
13. pojalnie dla bydła;
14. filtry studienne;
15. automaty towarowe, usługujące i rozrywkowe;
16. dźwigarki, środki transportowe, windy;
17. wystawy, sprzęty wystawowe i urządzenia;
18. wagi wszelkiego rodzaju (wyłączając części mechanizmów wagowych);
19. urządzenia dla przemysłu hotelarskiego i restauracyjnego oraz dla zakładów gastronomicznych, jak stoły szynkarskie, zlewy i zmywaki;
20. naczynia transportowe, beczki na piwo, kadzie, zbiorniki magazynowe, kadzie (patelnie) browarnicze i inny sprzęt browarniczy (wyłączając naczynia do pasteryzowania piwa słodowego, ze stali o zawartości maks. 10% Cr., maks. 14% M., i (lub) maks. 1,5% Ni.);
21. kotły fermentacyjne, przewody, naczynia transportowe i zbiorniki magazynowe dla przemysłu spirytusowego (wyłączając centryfugi drożdżowe, aparaty rektyfikacyjne, aparaty destylacyjne);
22. urządzenia, maszyny, aparaty i inny sprzęt dla przemysłu słodowego;
23. urządzenia, maszyny, aparaty i inny sprzęt dla wykonywania i transportu słodowego moszczu;
24. zmywaki flaków;
25. drut antenowy i plecionki antenowe dla odbioru radiowego;
26. części składowe rowerów, pojazdów motorowych, pojazdów drogowych i kolejowych (wyłączając części składowe silników spalinowych);
27. przedmioty do wewnętrznego i zewnętrznego wyposażenia i ozdoby budynków;
28. przedmioty do urządzenia, wyposażenia i ozdoby pokoiów;
29. okucia drzwi, okien i mebli;
30. gałki, rękojeście, ochroniacze itp. przy piecach i kuchniach;
31. szyldy i litery każdego rodzaju;
32. plakaty i odznaki każdego rodzaju;
33. skrzynki listowe.

Anlage 8b

gemäß § 13 der Anordnung Nr. 2 der Bewirtschaftungsstelle für Eisen und Stahl im Generalgouvernement vom 1. September 1940 (BStGG. II S. 429).

Gegenstände, zu deren Herstellung die Verwendung von hochlegiertem Korrosionsbeständigem Eisen und Stahl verboten ist.

1. Hohlwaren, Bestecke, Schneidwaren und Messerflingen;
2. Maschinen und Geräte für das Gast- und Schankstättengewerbe sowie für Speisewirtschaften;
3. Wirtschafts- und Küchengeräte aller Art;
4. Leitungen für Bier, Fruchtsäfte, Limonaden, Mineralwasser und Soda für das Gast- und Schankstättengewerbe, soweit diese nicht fest verlegt sind;
5. Einrichtungen, Maschinen, Apparate und sonstige Gegenstände für die Erzeugung, Verarbeitung und Aufbewahrung von Nahrungs- und Genussmitteln. Ausgenommen sind
 - a) Teile, die bei Milcherhitzern dem Wärmeaustausch dienen, z. B. bei Plattenerhitzern,
 - b) zum Erhitzer gehörende Rohrleitungen, Pumpen u. ä., die mit heißer Milch (über 50°) in Berührung kommen,
 - c) Zentrifugentrommeln für die Milchwirtschaft,
 - d) Kühlvorrichtungen für die Milchwirtschaft, deren Flächen mit Kühlmitteln in Berührung stehen, z. B. Milchkühler,
 - e) Autoklaven für die Bez- und Verarbeitung von pflanzlichen und tierischen Fetten,
 - f) Bestandteile von Maschinen und Apparaten für die Essigerzeugung.

Załącznik 8b

według § 13 zarządzenia nr. 2 urzędu gospodarowania żelazem i stalą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 1 września 1940 r. (Dz. rozp. GG. II str. 429).

Przedmioty, do wytwarzania których zabronione jest użycie wysokowartościowej, odpornej na działanie korozji stali aliażowej i takiego żelaza.

1. Towary wydrażone, nakrycia, przedmioty do kraniania i ostrza noży;
2. maszyny i sprzęty dla przemysłu hotelarskiego i restauracyjnego jak i zakładów gastronomicznych;
3. sprzęt gospodarczy i kuchenny wszelkiego rodzaju;
4. przewody dla piwa, soków owocowych, lemoniad; wód mineralnych i sodowych w zakładach przemysłu hotelarskiego i restauracyjnego, o ile te nie są utrwalone (stałe przytwierdzone);
5. urządzenia, maszyny, aparaty i inne przedmioty dla wytwarzania, przeróbki i przechowywania środków spożywczych i artykułów spożywczych. Wyłączając:
 - a) części, które służą wymianie ciepła przy ogrzewaczach mleka, np. przy ogrzewaczach płytowych,
 - b) do ogrzewaczy należące przewody rurowe, pompy i in., które wchodzą w kontakt z gorącym mlekiem (ponad 50°),
 - c) bębny centryfug dla przemysłu mleczarskiego,
 - d) urządzenia chłodnicze dla przemysłu mleczarskiego, których powierzchnie wchodzą w kontakt z środkami chłodzącymi np. chłodnice mleka,
 - e) autoklawy dla obróbki i przeróbki tłuszczów roślinnych i zwierzęcych,
 - f) części składowe maszyn i aparatów do wyrobu octu.